

BIELARUSKIJA DAKUMENTY

sšytak 3

BIELARUSKIJA DAKUMENTY

sšytak 3

Z M I E S T

1. Zanatoŭka, 26.V.1981	3
2. Zanatoŭka, 26.X.1981	3
3. Zanatoŭka nr 3, 22.I.1983	4
4. Prezydyyumu Haŭoŭnaha Praŭleŭnia BH-KT u Biełastoku - piśmo členaŭ inicyjatyŭnaje hrupy, 29.X.1981	5
5. Vypiska z pratakoku pasiadžeŭnia HP BH-KT, 3.XI.1981	5
6. Piśmo sakratara Haŭoŭnaha Praŭleŭnia BH-KT u Vajavodzkuju Ŭpravu ŭ Biełastoku	6
7. Prašeŭnie da ŭiad u sprawie rehistracyi Abjadnaŭnia Achovy Pomnikaŭ i Raźvićcia Biełaruskaje Matarjalnaje Kultury ŭ Polšcy, 5.I.1983	6
8. Uzor členskaŭ deklaracyi	7
9. Pieralik členaŭ-masnavalnikaŭ	7
10. Uzor usпамahalnaj deklaracyi	10
11. Špisak asobaŭ padpisaŭšych usпамahalnyja deklaracyi	10
12. Piśmo dr Bahdanu Rymašeŭskamu Hieneralnamu Zachavalniku Pomnikaŭ Kultury ŭ Varšavie ad členaŭ inicyjatyŭnaj hrupy, 28.I.1983	11
13. Prahrana Abjadnaŭnia	12
14. Pastanova Vajavodzkaŭ Uprawy ŭ Biełastoku adnosna rehistracyi Abjadnaŭnia, 9.II.1983	13
15. Adklikaŭnie Ministru Unutranych Sprawaŭ u Varšavie, 22.II.1983	14
16. Piśmo praf. Jeży Tamašeŭskaha premjeru Miacysławu Rakoŭskamu, 25.II.1983	14
17. Piśmo praf. Jeży Tamašeŭskaha Ministru Unutranych Sprawaŭ, 25.II.1983	15
18. Piśmo Michasiu Šachoviču ad Hieneralnaha Zachavalnika Pomni- kaŭ Kultury dr Bahdana Rymašeŭskaha, 3.III.1983	16
19. Rašeŭnie Ministra Unutranych Sprawaŭ padpisana ŭpaŭnavažanym Dyrektaram Departamantu mhr J. Zarembam, 6.IV.1983	16
20. Statut Abjadnaŭnia Achovy Pomnikaŭ i Raźvićcia Biełaruskaje Matarjalnaje Kultury ŭ Polšcy - polskamoŭny tekst	17
- biełaruskamoŭny tekst	23
21. Kab nie zahinuła - razmova z namieśnikam staršyni arhaniza- cyjnaha kamitetu Abjadnaŭnia	28
22. Z pratakolnych natatak z pasiadžeŭnia Prezydyyumu HP BH-KT u Biełastoku, 27.III.1983	30

Sšytak prysvíačajem užnikšaj u Biełastoku ū viesnu 1981 hodu inicjatyvie stvareńnia hramadzkej arhanizacyi - Abjadnańnia Achovy Pomnikaŭ i Raźvićcia Biełaruskaje Matarjalnaje Kultury ū Polššy.

Členaŭ inicjatyŭnaje hrupy, jak i častku padpisaŭšych členskiŭja deklaracyi, paklikana na dopyty.

Publikujem vybar dokumentaŭ.

Biełastok, 26.V.1981 h.

Z a n a t o ŭ k a

U paniadzielak, 25-ha traŭnia 1981 hodu, u biełastockim Klubie Sajuzu Polskich Piśmiennikaŭ /Padadbornaha 12, paddašša/ adbylasia susreča hrupy aktyŭnych miascovych biełarusau Ź Mikalaŭjem Davidziukom, biełaruskim mastakom z Łodzi, jaki vystupiŭ Ź inicjatyvaju arhanizavać hramadzkej abjadnańnie achovy pomnikaŭ biełaruskaj matarjalnaj kultury ū Polššy. U susrečy ūdzielniačali nastupnyja zaprošanyja asoby: Vincuk Skłuboŭski /juryst/, Michaś Šachovič /žurnalist i piśmiennik/, Viktor Rudčyk /žurnalist/, Mikalaŭ Łobač /etnagraf/, Jan Leančuk /navukovy supracovník i polski piśmiennik/, Šciapan Łazyluk /student I kursu palitechniki/, Sakrat Janovič. - Zajšoŭ Jurka Hienijuš. - Pačatak: 20 haźdina.

Vyrašana vypracavać prajeŭt formuły abjadnańnia i prajeŭt jahonaha statutu. Kiravać hetaj padrychtoŭčaŭ rabotaju buduć: Mikalaŭ Davidziuk i Vincuk Skłuboŭski, jak juryst.

Susreča mieła charakter ustupnaje konsultacyi nakont hramadzkej nieabchodnaści ū hetkaj arhanizacyi dy realnaści ūtvareńnia jaje.

- Usie prysutnyja biazumoŭna padtrymali inicjatyvu. Abjadnańnie pavinna mieć usiepolski absiah i Źjaŭlaccia nia stolki biełaruskaj nacynajalnaj arhanizacyjaj, kolki, mienavita, arhanizacyjaj entuzijestau biełaruskaj kultury, nia tolki matarjalnaj. Viadučaja rola ū joj naležała-b, viadoma biełarusam.

Vyrašana, što nastupnaja susreča - u bolš pašyranym składzie, adbudziecca nie paźniej jak u miesiacy vierašni hetaha hodu i jaje hačounaj metaju pavinna być abmierkavańnie ūspomnienych dokumentaŭ, a taksama vybar inicjatyŭnaj komisii, jakaja pačnie namahać Ź dzieła rehistracyi Abjadnańnia dy praviadzieńnia ūstanoučaha schođu Abjadnańnia.

Zanatoŭku skłaŭ Sakrat Janovič, arhanizatar susrečy.

Biełastok, 26.X.1981 h.

Z a n a t o ŭ k a

U niadzielu 25.X.1981 h. u adzinaccać haźdin dnia ū pamiaškaŭni Litaraturnaha Klubu Sajuzu Polskich Piśmiennikaŭ u Biełastoku, vulica Padadbornaha 12, adbyŭsia druhi schođ inicjatyŭnaj hrupy pa zasnavańni Abjadnańnia Achovy Pomnikaŭ Biełaruskaj Matarjalnaj Kultury ū Polššy. Prysutničali: Jurka Hienijuš, Mikalaŭ Davidziuk, Mikalaŭ Łobač, Vincuk Skłuboŭski, Michaś Šachovič, Sakrat Janovič i Słavak Janovič.

Asnoŭnaj temaj pasiadžeńnia była dyskusija nad prajeŭtam statutu; padrychtavanym Mikalaŭjem Davidziukom i nazvaju budučaha Abjadnańnia. Pašla abmienu dumkami, pryniata nazvu: "Abjadnańnie Achovy Pomnikaŭ i Raźvićcia Biełaruskaje Matarjalnaje Kultury ū Polššy". Dalej pačala abmierkovać prajeŭt statutu. Zhodna z abhruntavanaju prapanovaju Vincuka Skłuboŭskaha vyrašyli vykrašlić z prajeŭtu paragrafy, jaki-ja havorać pra siabroŭski sud i komisii: statutnuju i prapanou. U su-

viazi z tym, što Abjadnaŋnie budzie dziejničaŋ na hramadzkich pravach, tamu niama patreby ŭ vyšej pamianionym.

Nastupnym paŭstaŋa pytaŋnie daľejšaha procesu dziejnaści ŭ kirunku lehalizacyi arhanizacyi. Asnovaju da hetaha - što najmiejš platnaccad, asob jakija vyjavili-b svaju achvotu staŋ členami Abjadnaŋnia. U suviazi z hetym pryniata inicyjatyvu, kab padrychtavaŋ dźvie versii deklaracyjaŭ, u jakich pryčylŋyja Abjadnaŋniu asoby vyjavili-b svaju sympatyju abo hatuŋnašŋ staŋ členami.

U trakcie paklikana arhanizacyjny kamitet u składzie: Mikaľaj Davi-
dziuk - staršynia, Michaš Sachovič - namiešnik i Vincuk Skruboŭski, Mikola Łobač dy Sakrat Janovič - členy. Časovaj siadzibaj Abjadnaŋnia žyjaŋlajecca pamiaškaŋnie Litaraturnaha Klubu Sajuzu Polskich Pišmien-
nikaŭ, 15-222 Bieľastok, vul. Paadaŋvornaha 12, skrt. pašt. 21.

Kab naďaŋŋ biahuďašŋ sprawie, Vincuk Skruboŭski abaviazaŭsia niead-
kłaďna padrychtavaŋ prajekt lišta da rehistracyjnych uľad. Adnačasova
vyrašyli žviarnucca da Prezydyumu HP BH-KT z prošbaju ab listovuju
padtrymku. Chaďajniectvy vakoŋ hetaj sprawy ūziaŭ na siabie Michaš
Sachovič.

Zanatoŭku zrabiŭ Michaš Sachovič.

Bieľastok, 22.I.1983 h.

Z a n a t o ŭ k a nr 3

Pašla zvyš haďovaha pierapynku ŭ dziejnaści Abjadnaŋnia Achovy
Pomnikaŭ i Raźviďcia Bieľaruskaj Ĳatarjalnaj Kultury ŭ Polšcy, vykli-
kanaha vajennym stanoviščaŋ u našaj krainie, 21-ha studzienia-1983
hoďu ŭ 22-im pakoi redakcyi "Nivy" adbyŭsia schoď inicyjatyŋnoj brupy.
Prysutničali na im: Mikaľaj Hajduk, Antoš Hiranovič, Vincuk Skruboŭski,
Jurka Tračuk, Michaš Sachovič i Sakrat Janovič.

Na ūstupie M. Sachovič pavieďamiŭ ab kolkasnym składzie Abjadnaŋnia.
Inicyjatyvu jako zasnavannia padtrymaka 23 /vosiemďziesiat try/ asoby,
u achvotu členskaj prynaleŋnaści vyjavila 150 /sto piadďziesiat vosiem/
čalaviek. Hetaj ludy z ročnych miešcin kraiy i pa nacyjanaľnaści nia
tolki bieľarusy. U asnoŭnym, zrazumieľa, najboľš z Bieľastoččyny, ale
jošŋ i členy z: Varšavy, Łďanska, Inavrocľava, Kašalina, Łodzi, Mysy,
Sachačava, Uroclava i inšych haradoŭ.

Daľej M. Hajduk u niekalkich skazach raskazaŭ pra vyniki razmovy
ŭ Ministerstvie Kultury, na jakaj prysutničali takšama pradstaŭniki
ukrainskaj nacyjanaľnaj mienšaści. Bieľarusau reprezentavali: Mikola
Hajduk, Chvieďar Halenka, Kastuš Majsienia - sakratar HP BH-KT. Z boku
Ministerstva prysutničali: doktar Rymašeŭski Bahďan - Ĳienieralny zacha-
valnik pomnikaŭ, dr Fraŋcišak Miďura - namiešnik dyrektara Praŭleŋnia
Muzejami i Achovaju Pomnikaŭ i mhr inŋ. Cyďzik Jacek - dyrektor Praŭ-
leŋnia Muzejami i Achovy Pomnikaŭ /pa spravach achovy pomnikaŭ/.
Asnoŭnaju temaju razmovy byľa sprava reaktyvavannia Bieľaruskaha
atnahrafičnaha muzeju - z našaha boku i zasnavannie hetkaha muzeju - z
boku ukrainceau. U čas razmoŭ M. Hajduk uspomniŭ pra inicyjatyvu stva-
reŋnia Abjadnaŋnia Achovy Pomnikaŭ i Raźviďcia Bieľaruskaj Ĳatarjalnaj-
Kultury ŭ Polšcy. Z boku Ministerstva reakcyja byľa apraďbujućaja i dr
Rymašeŭski paabiacaŭ svaju padtrymku i chaďajniectvy ŭ kirunku rehistra-
cyi. Dla hetaha nieabchoďna dasľad statut Abjadnaŋnia i prahramu. Pašla
hetaha prysutnyja abmierkavali, što ŭ prahramie pavinna byŋ i ŭ jakim
paraďku. Na asnovie prapanoŭ Michaš Sachovič ūziaŭ na siabie abaviazak
padrychtavaŋ prajekt hetkaj prahramy, jaki budzie praďytany i papraŭ-
leny Mikolaŋ Hajdukom i Mikolaŋ Łobačam.

Zanatoŭku zrabiŭ Michaš Sachovič.

Biełastok, 29 kastryčnika 1981 hodu.

Prezydiumu Hałošnaha Praŭleńnia BH-KT
u Biełastoku

Pa inicyjatyvie hrupy asob, jakim sárdečna balić bieznadziejny stan achovy pomnikaŭ biełaruskaje kultury, arhanizujujaceca hramadz-kaje abjadnańnie achovy Pomnikaŭ Biełaruskaje Mataryjalnaje Kultury /prajekt jahonaha statutu dakučajaceca/. Budzie heta biełarуска-polskaja arhanizacyja, h.zn. biełarusau i palakaŭ - entuzijastaŭ sprawy, z pravam dziejnaści na ŭsioj terytoryi PNR.

Hałošnaj metaj, jakuju stavić sabie hetaje internacyjanalnaj utvareńnie, jość dziejnaść u karyść prychilnych adnosin da achovy pomnikaŭ našaje kultury z boku polskaha hramadztva i ŭład pierš za ŭsio. Biaz prychilnaści z boku bolšaści žyjučajuceca niemahčymymi j- kija-kolečy pažytnaŭni mienšaści, istotnyja dla joje dalejšaha isna-vańnia dy raźvićcia. - abjadnańnie, ab jakim idzie hovoraka padtrym-liva juć vydatnyja palaki - piśnienniki, mastaki, navukoŭcy, što de-klarujuć swaje členstva ŭ im.

Treba spadzjavacca nacyjanalistyčnaje dywersii suproć hetaje ini-cyjatyvy, ižyvaaje arhumantacyi: jość BH-KT, i nia treba nijakich inšych arhanizacyjnych utvareńniau pa achovie i raźvićci biełaruskaje kultury ŭ Polšcy dy pracy vakoŭ internacyjanalnaje prychilnaści joje problemam! Hetamu, u anečnaj miery, moža prociečdziejničać mienavito Biełaruskaje Hramadzka-Kulturnaje Tavarystva, adnaznačna padtrymliva-juć pierad rehistracyjnymi ŭładami nienachodnaść u zasnavoŭni ŭspom-nienaha abjadnańnia, a taksama padkazvajuć "Nivie" sensoŭnaść zna-šćennia adpaviednaje publikacyi z hetaje nahoŭdy; padobnyja publikacyi ŭ polskim druku bieruć na siabie našy sistry - palaki z Varšavy, Bra-kava, Łódzi, Poznani.

Adsiul i naša prošba: padtrymajcie hetu inicyjatyvu, wielmi karys-nuju našaj kultury, tym bolš u tak ciučki i niespakojny čas, jaki za-raz pieražyva juć usie hramadzianie Polšcy. Na našu čuŭku, patrebnatut piśmova ja padtrymka, nakiravanaja ŭ adras rehistracyjnych ŭład pry pasiarėdnieŭvie arhanizatarau abjadnańnia.

Michaś Šachovič,
Sakrat Janovič - piśmieŭniki.

Ycyag z protokolu posiedzenia prezydium ZG BTRK w dn. 2.XI.1981 r.
w punkcie 2. Sprawy ročne.

Następnie głos zabral ob. A. Szachowicz - redaktor "Niwy", który poinformował członków Prezydium ZG BTRK o zamiarze powołania do życia Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce. W związku z tym zapoznał z projektem statutu tego Stowarzyszenia, przedstawił cele i środki działania Stowarzyszenia. Po odczytaniu projektu statutu wywiązała się dyskusja. Ob. A. Iwanuk stwierdził, że idea powołania do życia takiego stowarzyszenia jest bardzo dobra i słuszna. Z kolei ob. W. Faskiewicz zaproponowała, by powyższą sprawę rozpatrywać na plenarnym zebraniu ZG BTRK w dn. 6.XII br. Ob. K. Łojkiewicz podkreślił, że cele Stowarzyszenia są konkretne i trzeba starać się o rejestrację w Ministerstwie. Zaś ob. Samociuk jest zdania, że Stowarzyszenie może działać przy ZG np. jako sekcja. Wyraził przy tym obawę, czy Stowarzyszenie w ogóle zostanie zarejestrowane. W związku z tym, że zdania członków Prezydium były podzielone, postanowiono przeprowadzić głosowanie. Większością głosów projekt statutu Stowarzyszenia przeszedł. Prezydium ZG BTRK podtrzymuje inicjatywę powołania do życia Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce i popiera jego rejestrację.

Za zgodność z oryginałem A. Mironowicz

padoŹnaja piačatka:
Białoruskie Towarzystwo
Społeczno-Kulturalne
Zarząd Główny
15-062 Białystok
ul. Warszawska 11
tel. 311-18, 317-18
7026221

L.dz. 199/81

Urząd Wojewódzki
w Białymstoku

Zapoznawszy się ze statutem "Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce" Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa Społeczno - Kulturalnego na posiedzeniu Prezydium w dniu 3.XI.1981 r. poparł inicjatywę powołania do życia wspomnianego Stowarzyszenia. Uważamy, iż ta inicjatywa, mająca charakter stowarzyszenia polsko-białoruskiego do spraw popierania opieki i rozwoju kultury materialnej białoruskiej mniejszości narodowej w Polsce jest wysoce pożądana. Jest rzeczą znamionną i godną najwyższego podkreślenia angażowanie się w tę sprawę Polaków. Jednocześnie pragniemy nadmienić, iż PPSK, jako organizacja masowa, nie jest w stanie w zakresie swych możliwości podjąć się tak specjalistycznych i specyficznych zadań, jakie nakreśla wspomniane Stowarzyszenie.

Reasumując powyższe, wyrażamy swoje zadowolenie z powodu pojawienia się takich inicjatyw, mających na celu dobro i przyszłość kultury materialnej Białorusinów - obywateli Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

piačatka: Sekretarz ZG PPSK
Konstanty Łojasienko
/nierazborliwy podpis/

PODANIE

Do Urzędu Wojewódzkiego
w Białymstoku

P o d a n i e o rejestrację stowarzyszenia

Uprzejmie prosimy o zarejestrowanie stowarzyszenia pod nazwą:
Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce.

U z a s a d n i e n i e

Zabytki białoruskiej kultury materialnej w Polsce stanowią część składową ogólnopolskiej kultury. Na ich powstanie i rozwój miała wpływ kultura polska, a jednocześnie wzbogacały one kulturę polską. Uprzemysłowienie i urbanizacja powodują zanik kultury ludowej, a jej bezcenne zabytki ulegają zniszczeniu na skutek braku należytej opieki. Zadaniem Stowarzyszenia jest przede wszystkim opieka nad tymi zabytkami kultury białoruskiej przez mobilizowanie społeczeństwa do ich ochrony i pielęgnowania oraz zdobywanie środków na ten cel. Istniejące organizacje społeczne, jeśli nawet tym się zajmują, to tylko ubocznie i fragmentarycznie.

Załączamy: 4 egzemplarze projektu statutu oraz deklaracje założycieli i osób wspierających łącznie z uporządkowanym ich wykazem imiennie-adresowym.

Białystok, dn. 5.01.1983 r.

Za członków - założycieli
Komitet Organizacyjny:
Michał Szachowicz
Sokrat Janowicz
Mikołaj Dawidziuk

D e k l a r a c j a

Ja, niżej podpisany:

imię i nazwisko
 wykonywany zawód
 zamieszkały
 pragnę być założycielem stowarzyszenia o nazwie: Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce.

Podpis:

Lista osób

pragnących być założycielami stowarzyszenia o nazwie: Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Abramowicz Anatol | 17-332 Milejczyce |
| 2. Abramowicz Elżbieta | 17-332 Milejczyce |
| 3. Aleksandrowicz Józef | 88-100 Inowrocław, ul. Ustronie 13 |
| 4. Aleksiejew Irena | Białystok, ul. Żurawia 21 |
| 5. Bajko Michał | Hajnówka, ul. Reja 3/32 |
| 6. Baran Wiktor | Lipiny 58, 17-211 Dubiny |
| 7. Baszun Olga | Białystok, ul. Jaśminowa 44/21 |
| 8. Batura Aleksander | 64-610 Rogoźno, ul. II Armii 17 1 |
| 9. Bazylik Stefan | 17-100 Bielsk Podlaski, ul. Jeromskiego 13/23 |
| 10. Bazyłko Janusz | Lublin, ul. Farsana 4/8 |
| 11. Beziuk Remigiusz | Warszawa, ul. Broniewskiego 110/11 |
| 12. Biedrzycka Irena | 15-117 Białystok, ul. Kasilkowska 10/15 |
| 13. Boltraczuk Jerzy | Białystok, ul. Zwierzyniecka 3 |
| 14. Borpik Irena | Warszawa, ul. Puszczyka 13a/40 |
| 15. Bortniczuk Mikołaj | Milejczyce |
| 16. Brečko Teodor | Białystok, Al. 1 Maja 19/41 |
| 17. Buszko Mikołaj | Hajnówka, ul. Reja 6/50 |
| 18. Charkiewicz Aleksy | Hajnówka, 1 Maja 60/39 |
| 19. Chilimoniuk Barbara | Bielsk Podlaski, ul. Traugutta 8 |
| 20. Chilimoniuk Michał | Białystok, Al. 1 Maja 15/3 |
| 21. Chilimoniuk Włodzimierz | KG PZPR, 17-210 Narew |
| 22. Chlebowczyk Józef | 43-400 Cieszyn, ul. Nowotki 7/5 |
| 23. Chomczyk Roman | Ostrów Południowy |
| 24. Czaban Szunia | Białystok |
| 25. Czeczuga Ada | Białystok, ul. Szpitalna 35a/50 |
| 26. Czeczuga Ala | Warszawa, ul. Skargi 13 |
| 27. Czerniakiewicz Janina | Białystok, ul. Mazowiecka 59/69 |
| 28. Czerniakiewicz Piotr | Białystok, ul. Zwierzyniecka 8 |
| 29. Czerniawski Jerzy | Białystok, ul. Lenina 29/77 |
| 30. Czerniawska Krystyna | Białystok, ul. Lenina 29/77 |
| 31. Dawidziuk Aleksander | Warszawa, ul. Radiowa 1/1 |
| 32. Dawidziuk Mikołaj | Łódź, ul. Kojna 56/64 |
| 33. Demianowicz Jan | Milejczyce |
| 34. Demianowicz Nina | Graharka |
| 35. Dobrowolska Wiesława | 16-112 Wierzchlesie, Jaznisko 6 |
| 36. Drygo Mikołaj | Warszawa, ul. Batorego 30/64 |
| 37. Dunin-Horkawicz Cecylia | Łódź, Piotrkowska 25/27 |
| 38. Dunin-Horkawicz Janusz | Łódź, Piotrkowska 25/27 |
| 39. Fiedorowicz Barbara | Bielsk Podlaski |
| 40. Galicki Sławomir | Białystok, ul. Kostki Napierskiego 31 |
| 41. Gałaszewicz Lidia | 17-205 Nowoberezowo 26 |
| 42. Gawryluk Nina | 17-206 Stary Kornin, Jagodniki 52 |
| 43. Geniusz Jerzy | Białystok, ul. Wołodyjowskiego 8/36 |

44. Giermaniuk Włodzimierz
 45. Gilewski Paweł
 46. Goworko Jan
 47. Gromotowicz Krystyna
 48. Grygoruk Eugeniusz
 49. Grygoruk Irena
 50. Grygoruk Krystyna
 51. Hajduk Aleksander
 52. Hajduk Mikołaj
 53. Iwaniuk Bazyli
 54. Iwanowski Sergiusz
 55. Jakimiuk Andrzej
 56. Januszkiewicz Bazyli
 57. Janowicz Helena
 58. Janowicz Nadzieja
 59. Janowicz Sokrat
 60. Juchimowicz Anatoliusz
 61. Juchimowicz Joanna
 62. Juskiewicz Konstanty
 63. Karpowicz Józef
 64. Korniluk Włodzimierz
 65. Korzun Anatol
 66. Kostniuk Lidia
 67. Kozłowska Mirosława
 68. Kretel Aleksander
 69. Kryszel Andrzej
 70. Kyszejciuk Jan
 71. Laszkiewicz Anna
 72. Lemiesz Jan
 73. Leonczuk Jan
 74. Lewczuk Mikołaj
 75. Lewczuk Piotr
 76. Lewczuk Wiera
 77. Lichanów Mirosław
 78. Lipiński Anatol
 79. Łobacz Mikołaj
 80. Łuba Vitalis
 81. Łankiewicz Jan
 82. Łankiewicz Michał
 83. Łartynowicz Anatol
 84. Mazuruk Konstanty
 85. Michnowski Roman
 86. Mojsiewicz Mikołaj
 87. Mojsiewicz Wiera
 88. Mordan Jan
 89. Mroczynski Eugeniusz
 90. Mucha Ewa
 91. Naumowicz Eugeniusz
 92. Nazaruk Alicja
 93. Nesteruk Jan
 94. Niwiadomski Paweł
 95. Nikołajuk Mikołaj
 96. Nicyporuk Włodzisław
 97. Odziejewicz Eliaz
 98. Odziejewicz Anatol
 99. Odziejewicz Walentyna
 100. Okoczuk Sławomir
 101. Olszewska Eliza
 102. Oreszuk Sergiusz
 103. Orzałowska Bożena
 104. Ostapczuk Eugenia
 105. Ostaszewska Walentyna
- Milejczyce
 Białystok, ul. Sienkiewicza 6/12
 17-106 Orla, Keszela 1
 17-210 Narew, Wąski 35
 Hajnówka, ul. Daniela 8
 Białystok, ul. Podęwornego 2/155
 16-200 Dąbrowa Biał., Kropiwno
 Białystok, ul. Warszawska 75/20
 Białystok, ul. Chełmońskiego 26
 Hajnówka, ul. 1 Maja 58/24
 17-333 Tymianka, Siemichocze
 Gładyszów 45, woj. Nowy Sącz
 Milejczyce
 17-332 Milejczyce
 17-332 Milejczyce
 Białystok, ul. Skłodowskiej 6/12
 Milejczyce
 Milejczyce
 17-213 Trześcińska, Iwanki
 Białystok, ul. Rubinowicza 32
 Białystok, ul. Podęwornego 12/93
 Hajnówka, ul. Lenina 16a/28
 Rogacze
 Białystok, ul. Zwierzyniecka 14
 Hajnówka, ul. Granitowa 20
 Białystok, ul. Zwierzyniecka 14
 17-250 Kleszczele, Dobrowoda
 Białystok, ul. Stęgora 9b/19
 17-106 Orla, Koszele 131
 16-060 Zabłudów, Lubniki
 Tyniowice Duże 28, p-ta Kleniki
 17-340 Rogacze, Mikulicze
 Białystok, ul. Dama 87/7
 Politechnika Białostocka
 17-211 Dubiny, Nowosady 111
 Kleosin, ul. Kruczkowskiego 4
 Milejczyce, ul. Nowy Świat 22
 17-240 Czeremcha, Łuzawa 40
 17-250 Kleszczele, Dobrowoda
 17-106 Orla, ul. Koszelińska 9
 Warszawa, ul. Conrada 18/110
 Milejczyce, 1 Maja 24
 Milejczyce
 Milejczyce
 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 50/14
 17-103 Chraboty, Rajsk 125
 Białystok, ul. Zwierzyniecka 6
 Kruszyniany
 Hajnówka, ul. Wrzosowa 4
 17-206 Stary Kórnik 39
 17-210 Narew, ul. 1 Maja 1
 Hajnówka, ul. Dzierżyńskiego 76
 17-205 Nowoberezowo, Czyżyki 82
 17-106 Orla, ul. Armii Czerwonej 62
 Białystok, ul. Białostoczek 22/47
 Białystok, ul. Białostoczek 22/47
 Rogacze
 Białystok, ul. Zwierzyniecka 14
 17-334 Klukowicze
 17-332 Milejczyce
 Białystok, ul. Zwierzyniecka 6
 Hajnówka, ul. Reja 3a/12

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 106. Panasiuk Nadzieja | Warszawa, os. Przyjaźń, bl. 82 |
| 107. Pawluczuk Włodzimierz | Warszawa, ul. Puszczyka 18a |
| 108. Petelski Eugeniusz | Gródek, ul. Białostocka |
| 109. Pietruczuk Jan | 17-205 Nowobereżowo, Czyżyki |
| 110. Pińczuk Eugeniusz | Milejczyce |
| 111. Piwnik Jan | Białystok, ul. Kardynała Wyszyńskiego |
| 112. Plutowicz Jerzy | Białystok, ul. Towarowa 4/45 |
| 113. Popik Irena | Sobiatyno |
| 114. Post Mikołaj | Narew, os. XXX-lecia PRL |
| 115. Putko Antoni | Białystok, Antoniukowska 26/36 |
| 116. Radziukiewicz-Karpowicz Anna | Białystok, Mieszka I 21/86 |
| 117. Radziukiewicz Tatiana | Białystok, Mieszka I 21/86 |
| 118. Rudozyk Wiktor | Białystok, Boh. Getta 3/6 |
| 119. Sacharczuk Irena | 17-107 Hołody, Krzywa 105 |
| 120. Sakowski Bazyli | Hajnówka, 1 Maja 32 |
| 121. Samojluk Walentyna | Milejczyce |
| 122. Semenuk Janusz | Białystok, ul. Śląska 7 |
| 123. Sipowicz Artur | 11-700 Mragowo, Lenina 12/1 |
| 124. Sipowicz Jadwiga | Bydgoszcz, Modrakowa 78/53 |
| 125. Sipowicz Piotr | Bydgoszcz, Modrakowa 78/53 |
| 126. Skiepkó Jan | Hajnówka, Seigienego 5/11 |
| 127. Skubowski Wincenty | Białystok, 1 Maja 17/22 |
| 128. Skaradziński Bohdan | Podkowa Leśna, Maryńskiego 20 |
| 129. Skubodziński Tadeusz | Białystok, Zwierzyniecka 12 |
| 130. Sulimo Włodzimierz | Hajnówka, Górna 46 |
| 131. Słomkowska Alina | Żaliska 8/10 m 17 |
| 132. Syczewski Mikołaj | Białystok, Sienkiewicza 13/28 |
| 133. Szachowicz Michał | Białystok, Monopolowa 4/25 |
| 134. Szatyłowicz Alina | 17-340 Rogacze, Miedwieżki |
| 135. Szatyłowicz Dymitr | Warszawa, Czerniakowska 99/10 |
| 136. Szatyłowicz Jan | 17-340 Czeremcha, Stawiszcz 14 |
| 137. Szeszko Leon | 17-206 Stary Kornin 26 |
| 138. Szwee Olga | Milejczyce |
| 139. Szwed Wiktor | Warszawa, Burgaska 6/67 |
| 140. Tatarczuk Halina | Milejczyce |
| 141. Tichoniuk Leon | Hajnówka, Lipowa 79b/26 |
| 142. Tomaszewski Jerzy | Warszawa, Czarnieckiego 52 |
| 143. Topolańska Helena | Trześcianka |
| 144. Topolański Jan | Trześcianka |
| 145. Turonek Jerzy | Warszawa, Tamka 49/69 |
| 146. Turyk Mikołaj | 17-332 Milejczyce, Nowosiółki |
| 147. Walendziuk Jerzy | Siemiatycze |
| 148. Wakulewicz Józef | Warszawa, Grottgera 119/5 |
| 149. Wawreniuk Mirosława | Białystok, Zwierzyniecka 6 |
| 150. Wiszenko Michał | 17-340 Rogacze, Mikulicze |
| 151. Wiśniewski Eugeniusz | Białystok, Zwierzyniecka 14 |
| 152. Wołkowycy Jerzy | Białystok |
| 153. Wołkowycy Wiera | Białystok, Chrobrego 5a/54 |
| 154. Worobiej Wiktor | Białystok, Naftowa 29 |
| 155. Wysocka Anna | Milejczyce |
| 156. Wysocki Anatol | Milejczyce |
| 157. Zdanowska-Franczak Olga | Białystok, Dziesięciny 49/85 |
| 158. Zamojcin Jan | Warszawa, Waliców 20/717 |

D e k l a r a c j a

Ja, niżej podpisany:

imię i nazwisko

wykonywany zawód

zamieszkały

uważam za celowe istnienie i popieram inicjatywę założenia stowarzyszenia o nazwie: Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce.

Podpis:

Lista osób

podtrzymujących inicjatywę założenia stowarzyszenia o nazwie: Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce.

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Aleksandrowicz Lucyna | Białystok, ul. Wesola 13/72 |
| 2. Babulewicz Mikołaj | 17-100 Bielsk Podl., ul. Sawrzyna 13/72 |
| 3. Bałakirew Andrzej | Białystok, ul. Wierzbowa 3/31 |
| 4. Bartoszek Helena | 17-212 Nurzec 26/1 |
| 5. Bereza Henryk | Warszawa, ul. Widok 19/178 |
| 6. Elizniuk Alka Nina | Białystok, ul. Gruntowa 7/58 |
| 7. Błasniuk Jerzy | Czeremcha, ul. 1 Maja 54 |
| 8. Boroda Maria | Białystok, ul. Wołodyjowskiego 6b/49 |
| 9. Branczewicz Zofia | Białystok, ul. Al. 1 Maja 21/26 |
| 10. Breczko Aleksy | Białystok, ul. Towarowa 8a/18 |
| 11. Breczko Maria | Białystok, ul. Towarowa 8a/18 |
| 12. Chaja Mieczysław | Białystok |
| 13. Chomczyk Olga | Białystok, ul. Sobieskiego 10/2 |
| 14. Dekajło Paweł | Warszawa, ul. Tatrzańska 4/31 |
| 15. Demianiuk Halina | Bielsk Podl., ul. Waszkiewicza 65 |
| 16. Dubaniewicz Marek | Białystok, ul. Broniewskiego 5/56 |
| 17. Froncisz Czesław | Sochaczew |
| 18. Gawrys Cezary | Warszawa, ul. Odolanska 10/10 |
| 19. Godun Jarosław | Warszawa, ul. Paryska 27 |
| 20. Godun Walentyna | 17-310 Siemiatycze, ul. Rolna 3 |
| 21. Góralewska Tamara | 17-103 Chraboły, Deniski 60 |
| 22. Gromak Alina | Białystok, ul. Grottgera 10/33 |
| 23. Grygoruk Włodzimierz | Hajnówka, ul. Ogieskiego |
| 24. Jakimiuk Jerzy | Warszawa, ul. Kaliskiego 227/443 |
| 25. Jakimiuk Olga | Gładyszów 45, woj. Nowy Sącz |
| 26. Jakubaszek Eugeniusz | Białystok, ul. Skłodowskiej 13/27 |
| 27. Jakubowska Halina | Kleosin, ul. Swierczewskiego 4 |
| 28. Jakubowski Józef | Białystok, Zwierzyńska 6 |
| 29. Janowicz Tatiana | Białystok, ul. Skłodowskiej 6/12 |
| 30. Kaczyńska Elżbieta | Białystok, ul. Zwierzyńska 14 |
| 31. Karpiuk Aleksy | Białystok, ul. Wesola 7/33 |
| 32. Kręciś Maciej | Białystok, ul. Ciepła 7/2 |
| 33. Krupicki Mikołaj | 17-131 Augustowo, woj. białostockie |
| 34. Kusiba Marek | Białystok |
| 35. Kwilecki Andrzej | Poznań, ul. Kramarska 3/5 |
| 36. Leonuk Walentyna | Bielsk Podl. ul. Sienkiewicza 7/16 |
| 37. Leonczuk Maria | Białystok, ul. Ukośna 9/48 |
| 38. Luft Bogumił | Warszawa, ul. Balonowa 23/1 |
| 39. Łazarewicz Romuald | Białystok, Wesolowskiego 1 |
| 40. Łukaszuk Michał | Bielsk Podl. kol. Hołowieska 10 |
| 41. Makal Jarosław | 16-020 Supraśl, ul. 1 Maja 13 |
| 42. Monach Jan | 16-050 Michałowo, Nowa Wola |
| 43. Ochremiuk Leon | 17-103 Chraboły, Knorzy |
| 44. Omelańczuk Irena | 17-113 Snieżki, Mołoczki 26 |
| 45. Opaliński Jan | 17-105 Pasynki, Zubowo |

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------------|
| 46. Późowicz Bogusław | Białystok, ul. Sienkiewicza 28/23 |
| 47. Petelska-Lenczewska Lidia | Warszawa, ul. Noakowskiego 12/40 |
| 48. Pędich Wojciech | Białystok, ul. Parkowa 9 |
| 49. Pietruk Władysław | Kleosin, ul. Kruczkowskiego 2 |
| 50. Pietruszkiewicz Eugeniusz | Suwałki, ul. 1 Maja 4/23 |
| 51. Piada Jan | Warszawa, ul. Paryska 27 |
| 52. Pogorzelski Stanisław | Białystok, ul. Podęzwornego 4/81 |
| 53. Popławski Mikołaj | Białystok, ul. Konopnickiej 2a/40 |
| 54. Rubaszewski Andrzej | Warszawa, ul. Żwirki i Wigury 97/99 |
| 55. Rutkowska Zofia | Białystok |
| 56. Ryżyk Krystyna | 17-111 Boćki, Knorydy 70 |
| 57. Sacharczuk Fazył | 17-105 Pasynki, Pilipki |
| 58. Sadowski Lesław | Białystok, ul. Kard. Wyszyńskiego 6b/45 |
| 59. Sajewicz Mikołaj | Białystok, ul. Zwierzyniecka 6 |
| 60. Sanik Daputa | 16-200 Dąbrowa Biał., Ostrowie 30 |
| 61. Sapieżyńska Aleksandra | Warszawa, ul. Świerczewskiego 52/5a |
| 62. Skiepmo Aniela | 17-200 Hajnówka, ul. Bajeczna 17 |
| 63. Skutnicki Janusz | Białystok |
| 64. Slesarczyk Cienek | Białystok, ul. Zwierzyniecka 14 |
| 65. Skóniecka Halina | Warszawa, ul. Kinowa 25/286 |
| 66. Stawik Cezary | Białystok, ul. Lipowa 34/37 |
| 67. Stawik Irena | Białystok, ul. Lipowa 34/37 |
| 68. Sulima Eugeniusz | 16-200 Dąbrowa Biał., Ostrowie 76 |
| 69. Szczepański Jan Józef | Kraków, ul. Helchow 21/1 |
| 70. Szpilewska Alina | 17-100 Boćki, ul. 1 Maja 21/5 |
| 71. Szumowski Aleksander | Hajnówka, ul. Torowa 12 |
| 72. Szymanski Łukasz | Warszawa, ul. Wokalna 4/17 |
| 73. Terentiew Nina | Warszawa, ul. Jasnorzewskiej 5/38 |
| 74. Turonek Zinaida | Warszawa, ul. Tamka 49/65 |
| 75. Werbowy Mirosław | Warszawa |
| 76. Wiercińska Jadwiga | 17-111 Boćki, Wiercień 26 |
| 77. Wierzyński Maciej | Warszawa, ul. Sonaty 2/904 |
| 78. Wilk Henryk | Białystok, ul. Skłodowskiej 7/18 |
| 79. Wiśniewski Marian | Białystok, ul. Wesola 8 |
| 80. Władimirów Irena | Białystok, ul. Zwierzyniecka 15/48 |
| 81. Wolniak Henryk | Warszawa, ul. Energetyczna 10a/14 |
| 82. Zand Helena | Warszawa, ul. Gierzyńskiego 12/19 |
| 83. Zieliński Marek | Warszawa, ul. Al. Niepodległości 223/4 |

Białystok, dnia 23.I.1983

Ob.dr Bohdan Rymaszewski
Generalny Konserwator Zabytków
Ministerstwo Kultury
Warszawa

Zgodnie z ustaleniami w czasie rozmowy Ob.Generalnego Konserwatora Zabytków z delegacjami Zarządów Głównych Białoruskiego i Ukraińskiego Towarzystw Społeczno-Kulturalnych przesyłamy w załączeniu: 1.projekt statutu proponowanego do powołania "Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce" oraz 2.zarys programów ratowania i ochrony zabytków kultury białoruskiej w Polsce. Jednocześnie uprzejmie informujemy, że dotychczas swój akces należenia do Stowarzyszenia zgłosiło na piśmie blisko 300 osób. Stosowny wniosek oraz wymagana dokumentację w celu zarejestrowania Stowarzyszenia zostały przygotowane przez nas i złożone w sekretariacie Wojewody Białostockiego w dniu 5.I.1983 r.

Ze względu na społeczną wagę sprawy prosimy Ob. Konserwatora o wszechstronne wsparcie naszej inicjatywy, spowodowanie jak najszybszego zarejestrowania Stowarzyszenia oraz patronat nad jego działalnością.

Członkowie grupy inicjatywnej

Michał Szachowicz
Mikołaj Hajduk
Sokrat Janowicz

Mikołaj Kobacz
Mikołaj Dawidziuk

P r o g r a m
Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury
Materiałnej w Polsce

Zadaniem Stowarzyszenia jest inspirowanie opieki nad zabytkami kultury Białorusinów zamieszkających w Polsce, poprzez współpracę z wysokiej klasy specjalistami w dziedzinie dóbr kultury, grupowanie w swych szeregach miłośników tej kultury, którzy społecznie będą współdziałać ze wszystkimi organizacjami i instytucjami w celu jej dalszego rozwoju, sporządzanie pełnej dokumentacji, zabezpieczanie od zniszczenia, konserwacja lub renowacja. Zabytki takowe jednocześnie wpisują się na trwałe w historię i kulturę ogólnopolską. Stowarzyszenie będzie współpracować ze wszystkimi instytucjami i stowarzyszeniami w celu zachowania tych wartości, ze szczególnym uwzględnieniem wkładu Białorusinów. Najwięcej też uwagi poświęci etnografii i historii terenów zamieszkanych przez białoruską mniejszość narodową, jak również etnicznemu pograniczu, gdzie są wyraźnie widoczne wzajemne wpływy kulturowe, wynikające ze współżycia Białorusinów, Litwinów, Polaków i Ukraińców.

Dzięki ofiarnej pracy społeczników dotychczas ustaliliśmy, że szczególną uwagę należałoby zwrócić na wyroby rzemiosła ludowego: garncarstwo, bednarstwo, sennictwo, kuśnierstwo, kowalstwo, kołodziejstwo, stolarstwo, ciesielstwo, sitarstwo, ceramika i inne; narzędzia do opracowywania roli, zbioru plonów oraz obróbki nasion i włókien; przedmioty bytu codziennego wieśniaków, mieszczan, bojarów i inne; narzędzia i przedmioty zajęć pozarolniczych - myśliwstwo, bartnictwo, wypalanie węgla, rybołówstwo; tkactwo ludowe jak również wytwory sztuki ludowej; złotnictwo, sztuka tera, meble i inne.

Zajmie się również obiektami budownictwa świeckiego: zamczyska, przykładowo w Mielniku, Tykocinie; grodziska - Drohiczyń, Hańki, Drańsk, Bielsk Podlaski i inne; ślady po dawnych przystaniach na rzekach, obiekty użyteczności publicznej i gospodarczej: młyny, karczmy, wiatraki, ratusze, przytulki i im podobne; obiekty mieszkalne - układ przestrzenny sadyby chłopskiej, drobnoszlacheckiej, wielkopanckiej, dworki myśliwskie.

Zachowanie in situ zabytków architektury ludowej we wsiach z tradycyjnym wyposażeniem wewnątrz, reliktowych zabytków ruchomych, w tym przedmioty użytkowe i wyroby rzemieślnicze zwłaszcza w znanych ośrodkach twórczości ludowej.

Szczególnie też pragniemy potraktować obiekty kultu religijnego. Chrześcijańskie świątynie pod naciskiem polonizacji i rusyfikacji zmieniały niejednokrotnie swe oblicze. Straty są bezpowrotne. Naszym zadaniem będzie próba obiektywnej oceny tych faktów i ratowanie wszystkich zabytków sakralnych, niezależnie od ich pochodzenia, drogą sporządzania dokumentacji oraz inspirowania zabezpieczania i konserwacji, jak też upamiętniania miejsc po takich obiektach. Ponadto nie chcemy pomijać dziedzictwa kulturalnego i religijnego spokrewnionych w ciągu wieków innych grup narodowościowych takich jak: Karaimi, Tatarzy, Żydzi i inne. Dużo uwagi Stowarzyszenie poświęci zabezpieczeniu śladów po cerkwiach np. w Drohiczyźnie pod wezwaniem Bogurodzicy, Mielniku pod wezwaniem Bogurodzicy oraz miejsc po cerkwiach w Bielsku Podlaskim, Surażu, Kleszczelach i innych. Szczegółnej uwagi wymaga Sobór Ariański w Orli i Synagoga w Milejczycach. Zajmie się też zabezpieczeniem ruin plebanii, cmentarzy i krzyży nagrobnych /kutech, drewnianych i kamiennych/ jak też sporządzaniem dokumentacji krzyży przydrożnych i ochroną cmentarzy żydajskich i muzułmańskich, przykładowo w Mielniku, Milejczycach, Choroszczy, Supraśli, Krynkach, Knyszynie, Kruszyńianach, Bohonikach, Łosinianach, Orli, Białymstoku i innych.

Poza tym Stowarzyszenie pragnie zwrócić uwagę na historyczny los sąsiednich narodów, ich tradycje internacjonalistyczne, a zwłaszcza na upamiętnienie miejsc walk narodowowyzwoleńczych, które są żywym odzwierciedleniem tego co łączyło bratnie narody. Dla przykładu: spo-

rzęczenie dokumentacji i zabezpieczenie miejsc walk z okresu napoleońskiego, Powstania Styczniowego, walk pozycyjnych i ruchu partyzanckiego z okresu ostatniej wojny jak też z udziału Białorusinów w walce o wyzwolenie Polski Ludowej w latach 1944-45 i utrwalanie władzy.

Wymienione obiekty i zabytki są tylko przykładami, które odzwierciedlają konieczność podjęcia szerokiej pracy nad zachowaniem obiektów kultury i historii Białorusinów, niejednokrotnie wspólnych z bratnim narodem polskim.

Poza tym, Stowarzyszenie opierając się na wykształconej kadrze filologów i amatorach pragnie w przyszłości zająć się systematycznie niektórymi zjawiskami językowymi - toponimią i antroponimią, jak też twórcami kultury duchowej: pieśnią, przysłowiem, zagadką, legendą, bajką i innymi.

Problematyka w miarę krzepnięcia naszego Stowarzyszenia będzie rozszerzana i pogłębiana zgodnie z przedstawionym programem działania.

podłużna płaćka:

Urząd Wojewódzki
w Białymstoku
Wydział Spraw
Społeczno-Administracyjnych
15-213 Białystok
ul. Mickiewicza 3/5
tel. 39-305

Białystok, dnia 9 lutego 1983 r.

Nr SL.6015/1/83

D E C I Z J A

DECYZJA

Na podstawie art.20 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27.X.1982 r. Prawo o stowarzyszeniach /Dz.U. Nr 94, poz. 808 z późniejszymi zmianami/

o d m a w i a m

wpisania do rejestru stowarzyszeń i związków Wydziału Spraw Społeczno-Administracyjnych Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku stowarzyszenia p.n. "Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce".

U z a s a d n i e n i e

Analiza przedłożonych do rejestracji dokumentów pozwala stwierdzić, iż cele jakie stawiają założyciele stowarzyszenia w przedstawionym projekcie statutu są już realizowane przez Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne. W związku z tym założyciele "Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce" mogą rozwijać działalność w ramach wspomnianego stowarzyszenia.

Od decyzji niniejszej służy odwołanie do Ministra Spraw Wewnętrznych w terminie 14 dni od daty doręczenia, za moim pośrednictwem.

Załącznik - plik dokumentów dot. rejestracji.

Otrzymuje:

Ob. Sokrat Janowicz
członek założyciel
"Stowarzyszenia Opieki
nad Zabytkami i Rozwojem
Białoruskiej Kultury Materialnej
w Polsce"

zam. ul. M.C. Skłodowskiej 6 m 12
15-097 Białystok

podłużna płaćka:
Z up. Wojewody
mgr Kazimierz Konopka
Dyrektor Wydziału
/nierazborliwy podpis/

krućka płaćka:
Urząd Wojewódzki w Białymstoku

Członkowie założyciele
"Stowarzyszenia Opieki
nad Zabytkami i Rozwojem
Białoruskiej Kultury Materialnej
w Polsce"

Białystok, dnia 22 lutego 1983 r.

Do Ministra Spraw Wewnętrznych
w Warszawie
Za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego
w Białymstoku

ODWOŁANIE

Decyzją z dnia 9.II.1983 r. Nr SA.6015/1/83 Urząd Wojewódzki w Białymstoku odmówił wpisania do rejestru stowarzyszeń i związków Wydziału Spraw Społeczno-Administracyjnych Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku stowarzyszenia p.n. "Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce", uzasadniając to tym, iż cele jakie stawiają założyciele stowarzyszenia są już realizowane przez Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne i założyciele "Stowarzyszenia" mogą rozwijać działalność w ramach wspomnianego stowarzyszenia.

Stanowisko zajęte przez Urząd Wojewódzki wynika z braku rozeznania w działalności BTS-K. Cała działalność BTS-K w dziedzinie opieki nad zabytkami i rozwojem białoruskiej kultury materialnej w ostatnim dziesięcioleciu sprowadzała się do walki o reaktywowanie białoruskiego muzeum - jak dotąd zresztą bezskutecznej. BTS-K nie posiada ani środków materialnych, ani odpowiednich kadr, by przystąpić do realizacji chociażby w skromnym zakresie programu proponowanego przez członków założycieli. Nie może tego spełnić istniejąca przy BTS-K sekcja etnograficzna, składająca się z kilku osób, przeważnie nie wiele orientujących się w etnografii.

Za potrzebą powołania Stowarzyszenia wypowiedziało się 241 osób, przy czym są to osoby zarówno narodowości białoruskiej, jak i polskiej. Jeżeli chodzi o osoby narodowości polskiej są to przeważnie pracownicy kultury, którzy rozumieją, że rozwój białoruskiej kultury materialnej w Polsce jest ściśle powiązany z rozwojem kultury polskiej, że wzajemnie się one wzbogacają i że ochrona zabytków kultury białoruskiej, które przecież są częścią składową kultury ogólnokrajowej, leży w interesie całego polskiego społeczeństwa.

Nie można jednak wymagać, by Polacy zainteresowani kulturą białoruską zapisywali się do BTS-K - organizacji o charakterze narodowym i brali udział w pracy tego Towarzystwa.

Za istnieniem "Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce" przemawia fakt, że istnieje polska organizacja o podobnym profilu działania. Już sam mieszany skład narodowościowy Stowarzyszenia predysponowałby do współpracy Stowarzyszenia z tą organizacją, co dałoby obopólne korzyści.

Przeciwko istnieniu Stowarzyszenia przemawiałoby jedynie przyjęcie poglądu, że działalność określona w programie jest społecznie zbędna. Nie podobna jednak założyć, że ktoś taki pogląd reprezentuje. Ponieważ program ten mógłby realizować tylko Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce, celowość jego istnienia nie może być kwestionowana.

Sokrat Janowicz
Michał Szachowicz

Warszawa, 25 lutego 1983 r.

Szanowny Panie Premierze,

pozwalam sobie przesłać Panu kopie dokumentów, które zostały złożone w dniu dzisiejszym w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych. Zwracam się zarazem z prośbą, o zainteresowanie się tą

kwestię i - jeśli to możliwe - o pomoc w pozytywnym załatwieniu odwołania.

Zdaje sobie Pan z pewnością sprawę, że żywione przed wielu laty nadzieje, iż przeobrażenia społeczne same przez się doprowadzą do rozwiązania kwestii narodowej, okazały się złudne. Najlepszym tego dowodem były dzieje powojennej Czechosłowacji, gdzie niewątpliwy i znaczny postęp ekonomiczny oraz społeczny nie doprowadził automatycznie do zlikwidowania "kwestii słowackiej", niezbędne więc okazały się świadome działania polityczne oraz zmiany konstytucji.

Nie mamy wprowadzić w Polsce zagadnień narodowościowych w takiej skali, jak południowi sąsiedzi, lecz nie oznacza to, byśmy mogli je lekceważyć. Zapewne nie musimy doprowadzać do zmiany konstytucji, lecz powinniśmy wykorzystywać możliwości, które daje obowiązujące ustawodawstwo i korzystać ze społecznych inicjatyw.

Sądzę, że jedną z takich możliwości jest podejmowanie wspólnego - polsko-białoruskiego - działania na rzecz ochrony zabytków i tradycji białoruskich w Polsce. Istnieje wprowadzić Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne, lecz jest ono organizacją Białorusinów, powołaną dla odmiennych celów, niż te, które przyswiecają projektowanemu Stowarzyszeniu.

Jestem przekonany, że powstanie i działalność organizacji polsko-białoruskiej, zmierzającej do utrwalenia pamiętek wspólnej naszej przeszłości, może ułatwić rozwiązywanie rozmaitych problemów, które powstają - i niewątpliwie będą jeszcze powstawać. O niektórych piszą białoruscy publicyści w "Hiwie", a w skrócie próbowałem je prezentować w "Polityce".

Łączę wyrazy poważania
prof. dr Jerzy Tomaszewski

List był nakierowany na ruki Kamieśnika Starszyńi Rady Ministrów PRR Mładysława Rakouskaha.

Warszawa, 25 lutego 1985 r.

Szanowny Panie Ministrze,

od wielu lat interesuję się przeszłością i współczesnością Białorusi, toteż z przykrością i zdziwieniem dowiedziałem się o decyzji Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku z 9 lutego 1985 r., odmawiającej zarejestrowania Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce. W 1981 r. poparłem tę inicjatywę gdyż uważam, że współdziałanie Białorusinów i Polaków - obywateli PRL - w opiece nad białoruskimi zabytkami i tradycjami jest wspólnym naszym interesem.

Zgodzi się Pan zapewne z poglądem, że pomoc i opieka władz państwowych nie mogą w takich kwestiach wystarczyć i zastąpić całkowicie działań społecznych, jakkolwiek są cenne i niezbędne. Stowarzyszenie zamierza właśnie organizować inicjatywę społeczną, zbiorczą - jak jestem przekonany, gdyż wynika to z deklaracji polskich polityków - z intencjami rządu.

Urząd Wojewódzki argumentuje, że cele stawiane przez Stowarzyszenie są realizowane przez Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne; rozumiem więc, iż obawia się swego rodzaju rywalizacji, która może okazać się szkodliwa dla sprawy. Nie sądzę, by te obawy były słuszne. Wspomniane Towarzystwo jest organizacją białoruską, natomiast celem projektowanego Stowarzyszenia będzie organizowanie współpracy Białorusinów i Polaków, a więc zmiar wykraczający poza programowe cele Towarzystwa. Nie jestem np. Białorusinem i trudno byłoby mi należeć do organizacji o wyłącznie białoruskim charakterze; to samo dotyczy wielu innych osób, zainteresowanych kulturą białoruską. Sądzę, że obydwie organizacje z natury rzeczy będą ze sobą ściśle współpracować, dzieląc sfery działania.

Z tych względów pragnę zwrócić Pańską uwagę na odwołanie od decy-

zji Urzędu Wojewódzkiego w nadziei, że uzna Pan racje organizatorów Stowarzyszenia i umożliwi jego zarejestrowanie.

Łączę wyrazy poważania
prof. dr Jerzy Tomaszewski

List był nakierowany na ruki Ministra Unicznych Spraw PNR.

Emblema Działalności PNR
Ministerstwo Kultury i Sztuki
Generalny Konserwator Zabytków
L.dz. MOZ-W-856-29-83

Warszawa, dnia 3.III.1983 r.
ul. Krakowskie Przedmieście 15/17
00-950 Warszawa
Skrytka pocztowa P-34
Tel. 26-62-51

Obywatel
Michał Szachowicz
Tygodnik "Piwa"
ul. Koszowskiego 1
15-950 Białystok

Nawiązując do pisma Obywatela z dnia 28 stycznia b.r. pragnę wyjaśnić, że w czasie spotkania z delegacjami Zarządów Głównych: Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-kulturalnego i Ukraińskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego zwróciłem się z prośbą, aby towarzystwa te przedłożyły swe programy działania w zakresie ochrony zabytków. Sprawa powołania nowego stowarzyszenia nie była przedmiotem rozmowy na tym spotkaniu.

Załączony projekt działania nowego stowarzyszenia obejmuje problematykę, która mieści się w statutowej działalności zarówno Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego, jak i Towarzystwa Opieki nad Zabytkami /Zarząd Główny, Warszawa, ul. Długa 1/.

Sądzę, że w ramach tych Towarzystw - zainteresowani działalnością na rzecz ochrony zabytków - mogą realizować zamierzenia, o których mowa w przedmiotowym projekcie.

podpisał: p.ł.ł.ł.ł.ł.
Generalny Konserwator Zabytków
dr Bohdan Rymszewski
/niezrozumiały podpis/

Emblema Działalności PNR
Polska Rzeczpospolita Ludowa
Minister Spraw Wewnętrznych

Warszawa, dn. 6.IV.1983 r.

Nr D.42/S/VIIh/83

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 138 §1 pkt 1 kpa, po rozpatrzeniu odwołania od decyzji Nr SA.6015/1/83 z dnia 9.02.1983r. Wojewody Białostockiego, odmawiającej zarejestrowania Stowarzyszenia p.n. "Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce" - u t r z y m u j ę zaskarżoną decyzję w mocy.

U z a s a d n i e n i e

Po rozpatrzeniu odwołania nie znaleziono dostatecznych podstaw do uchylenia zaskarżonej decyzji.

Ochronę kultury materialnej w Polsce sprawuje państwo przez powołane do tego odpowiednio wyspecjalizowane instytucje na terenie całego Kraju.

Spółeczna działalność w zakresie ochrony zabytków kultury material-

nej Białorusinów w Polsce jest natomiast jednym z podstawowych celów statutowych istniejącego już Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego, w ramach którego mogą prowadzić działalność wszystkie osoby zainteresowane taką działalnością - niezależnie od przynależności narodowościowej.

W tej sytuacji Wojewoda Białostocki zasadnie uznał, że powołanie odrębnego Stowarzyszenia Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce nie odpowiada względem pożytku społecznego, co w świetle art. 20 prawa o stowarzyszeniach /Dz.U.Nr 94 z późniejszymi zmianami/ daje podstawę do odmowy rejestracji stowarzyszenia.

W związku z powyższym postanowiono jak w sentencji.

Decyzja niniejsza jest ostateczna.

kruhkaja piačatka:
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych

Minister
z up.
/-/ mgr J. Zaremba
Dyrektor Departamentu

Otrzymują:

1. Ob. Sokrat Janowicz
czł. założyciel Stow.
Opieki nad Zabytkami i Rozwojem
Białoruskiej Kultury Materialnej
w Polsce
Zam. ul. M.C. Skłodowskiej 6 m.12
15-097 Białystok
2. Wojewoda Białostocki
3. a/a

- S T A T U T
STOWARZYSZENIA OPIEKI NAD ZABYTKAMI
I R Z W O J E M B I A Ł O R U S K I E J K U L T U R Y M A T E R I A L N E J
W P O L S C E

Rozdział I. Postanowienia ogólne

§ 1

Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce, zwane dalej w skrócie Stowarzyszeniem, jest samorządną organizacją o charakterze społecznym, zrzeszającą osoby zainteresowane białoruską kulturą materialną i artystyczną, jej historią, ochroną i popularyzacją oraz dalszym rozwojem.

§ 2

Stowarzyszenie działa na terenie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, a siedzibę jego władz naczelnych jest m. Białystok.

§ 3

Stowarzyszenie posiada osobowość prawną.

§ 4

Statut Stowarzyszenia jest dwujęzyczny, z tym że w wypadku zaistnienia trudności interpretacyjnych, miarodajnym jest tekst w języku polskim.

§ 5

Stowarzyszenie używa własnych dwujęzycznych druków firmowych i pieczęci:

1. Pieczęci okrągłej z napisami w otoku: "Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce", "Abjadnaŭnie Achevy Pomnikaŭ i Raźvićcia Biełaruskaje Mataryjalnaje Kultury ŭ Polščy", a w środku "Rada Główna" - "Hałounaja Rada" lub "Rada Koła w" - "Rada Hurtka ŭ"
2. Pieczęci podłużnej, korespondencyjnej z napisami jak w pkt 1

§ 6

Stowarzyszenie posiada własną odznakę organizacyjną.

§ 7

Stowarzyszenie opiera swoją działalność na Konstytucji PRL i ratyfi-

kowanych konwencjach międzynarodowych.

§ 8

Stowarzyszenie może być członkiem krajowych i międzynarodowych stowarzyszeń o tym samym lub podobnym charakterze.

§ 9

Stowarzyszenie opiera swoją działalność na pracy społecznej ogółu członków.

Rozdział II. Cele i środki działania Stowarzyszenia

§ 10

Celem Stowarzyszenia jest służba społeczna związana z opieką nad zabytkami kultury materialnej i artystycznej oraz dalszym jej rozwojem, w szczególności zaś:

1. popularyzacja idei opieki nad zabytkami kultury materialnej i artystycznej w społeczności białoruskiej zamieszkującej w Polsce,
2. wpływanie na podnoszenie poziomu ogólnej kultury estetycznej społeczności białoruskiej poprzez upowszechnianie znajomości zabytków, ich wartości artystycznych, poznawczych i historycznych oraz cenniejszych dzieł plastyki współczesnej, wyrobów rzemiosła i współczesnej sztuki ludowej,
3. aktywna współpraca władz Stowarzyszenia jak i wszystkich jego członków z władzami konserwatorskimi oraz instytucjami oświatowymi i kulturalnymi w dziedzinie ochrony zabytków,
4. sprawowanie opieki nad rozwojem współczesnego rzemiosła artystycznego, sztuki ludowej oraz współczesnej plastyki profesjonalnej w nawiązaniu do tradycji białoruskiej kultury materialnej,
5. popularyzowanie współczesnych rozwiązań architektonicznych w budownictwie wiejskim w nawiązaniu do tradycji miejscowego budownictwa ludowego,
6. inspirowanie badań naukowych nad współczesną i dawną białoruską kulturą materialną oraz współpraca w tej dziedzinie z placówkami naukowo-badawczymi w kraju i za granicą,
7. popularyzacja w społeczności białoruskiej aktów prawnych dotyczących ochrony zabytków,
8. popularyzowanie dorobku kultury białoruskiej, jej tradycji oraz współczesnych problemów wśród społeczności polskiej.

§ 11

Stowarzyszenie realizuje swoje cele poprzez:

1. organizowanie odczytów, prelekcji, sesji naukowych, wystaw i wycieczek turystyczno-krajoznawczych,
2. prowadzenie własnej działalności wydawniczej o charakterze naukowym i popularyzatorskim, w tym wydawanie monografii i opracowań naukowych, plakatów, folderów turystycznych, albumów i pocztówek,
3. współpracę z pokrewnymi stowarzyszeniami i placówkami naukowo-badawczymi w kraju i za granicą w sprawach objętych statutową działalnością Stowarzyszenia,
4. gromadzenie i opracowywanie dokumentacji z dziedziny białoruskiej kultury materialnej i twórczości artystycznej,
5. popieranie rozwoju współczesnej plastyki białoruskiej oraz twórczości ludowej i amatorskiej poprzez organizowanie konkursów, wystaw i plenerów jak również ubieganie się o stypendia dla jej twórców,
6. inspirowanie i udzielanie pomocy merytorycznej przy zakładaniu stałych zbiorów i kolekcji białoruskiej kultury materialnej, twórczości ludowej i amatorskiej oraz plastyki profesjonalnej,
7. organizowanie w miarę finansowych możliwości Stowarzyszenia własnych funduszy opieki nad zabytkami i rozwojem twórczości plastycznej,
8. współpracę z władzami administracyjnymi, organizacjami społecznymi i młodzieżowymi, związkami zawodowymi oraz domami kultury w dziedzinie objętej statutową działalnością Stowarzyszenia,

9. zakładanie własnych warsztatów i pracowni rzemiosła artystycznego w dziedzinie tkactwa, ceramiki, kowalstwa artystycznego, meblarstwa itp.

Rozdział III. Członkowie, ich prawa i obowiązki

§ 12

Członkowie Stowarzyszenia dzielą się na zwyczajnych, honorowych i zagranicznych.

§ 13

Członkami zwyczajnymi Stowarzyszenia mogą być:

1. osoby fizyczne
2. osoby prawne, jako członkowie zbiorowi: organizacje, instytucje, zakłady pracy, spółdzielnie, szkoły i inne.

§ 14

Członkami honorowymi Stowarzyszenia mogą być osoby fizyczne, które w sposób szczególny i wybitny przyczyniły się do upowszechniania idei Stowarzyszenia, realizacji jego celów i rozwoju.

§ 15

Członkami zagranicznymi mogą być obywatele innych państw oraz osoby prawne z siedzibą w innym kraju.

§ 16

Członków Stowarzyszenia przyjmuje:

1. Rada Koła - osoby fizyczne jako członków zwyczajnych na podstawie złożonej uprzednio deklaracji na piśmie,
2. Prezydium Rady Głównej - osoby prawne oraz członków zagranicznych na podstawie deklaracji j.w.
3. Godność członka honorowego nadaje Walne Zgromadzenie Delegatów na wniosek Rady Głównej zwykłą większością głosów, przy obecności co najmniej 2/3 delegatów.

§ 17

Członkowie zwyczajni mają prawo do:

1. czynnego i biernego prawa wyborczego do władz Stowarzyszenia na zasadach określonych dalszymi postanowieniami statutu,
2. zgłaszania wniosków, propozycji oraz wypowiedzania opinii w sprawach dotyczących działalności Stowarzyszenia,
3. uczestniczenia w zebraniach i konferencjach naukowych oraz komisjach i zespołach problemowych Stowarzyszenia,
4. uzyskiwania na bieżąco pełnej informacji dotyczącej wszystkich form działalności Stowarzyszenia,
5. noszenia odznaki organizacyjnej Stowarzyszenia.

§ 18

Członkowie honorowi są zwolnieni z opłacania składek członkowskich i przysługują im prawa zawarte w § 17 pkt. 2-5.

§ 19

Członkowie zagraniczni deklarują indywidualnie wysokość składek członkowskich i przysługują im te same prawa co członkom honorowym.

§ 20

Członkowie zwyczajni zobowiązani są do:

1. aktywnego udziału w realizacji statutowych celów Stowarzyszenia oraz dbania o jego rozwój,
2. wykonywania przyjętych na siebie zobowiązań,
3. przestrzeganie statutu, regulaminów i uchwał władz Stowarzyszenia,
4. regularnego opłacania składek członkowskich.

§ 21

Członkostwo zwyczajne ustaje na skutek:

1. dobrowolnego wystąpienia ze Stowarzyszenia przez złożenie oświadczenia na piśmie,
2. skazanie prawomocnym wyrokiem sądu powszechnego na karę utraty praw publicznych,
3. wykluczenia przez Radę Główną na skutek rażącego nieprzestrzegania statutu lub niepłacenia składek członkowskich przez okres jednego roku.

§ 22

Osoby ubiegające się o ponowne przyjęcie do Stowarzyszenia mogą zostać członkami zwyczajnymi nie wcześniej niż po upływie 3 lat od daty ustania członkostwa i upływie kary utraty praw publicznych.

Rozdział IV. Struktura organizacyjna i władze Stowarzyszenia

§ 23

Władze Stowarzyszenia dzielą się na naczelne i terenowe.

1. Władzami naczelnymi są:
 - a/ Walne Zgromadzenie Delegatów,
 - b/ Rada Główna i jej Prezydium,
 - c/ Komisja Rewizyjna.
2. Władzami terenowymi są:
 - a/ Walne Zgromadzenie Członków Koła,
 - b/ Rada Koła.
3. Kadencja wszystkich władz trwa 3 lata.

§ 24

Walne Zgromadzenie Delegatów jest najwyższą władzą Stowarzyszenia.

1. Delegatów wybiera się na Walnych Zgromadzeniach Kół w proporcjach do ilości członków określanych każdorazowo przez Prezydium Rady Głównej.
2. Walne Zgromadzenie Delegatów może być zwoływane w trybie:
 - a/ zwyczajnym - jako sprawozdawczo-wyborcze zwoływane co 3 lata, po upływie kadencji,
 - b/ nadzwyczajnym - zwołuje Rada Główna z własnej inicjatywy, na wniosek Komisji Rewizyjnej lub Prezydium.

§ 25

Do kompetencji Walnego Zgromadzenia Delegatów należy:

1. Uchwalanie programu merytorycznej działalności Stowarzyszenia.
2. Rozpatrywanie sprawozdań Rady Głównej, Komisji Rewizyjnej oraz podejmowanie uchwał w przedmiocie udzielania absolutorium dla ustępujących władz naczelnych.
3. Uchwalanie regulaminów Komisji Rewizyjnej.
4. Wybór:
 - a/ przewodniczącego Rady Głównej w osobnym głosowaniu,
 - b/ 6 członków Prezydium Rady Głównej,
 - c/ 5 członków Komisji Rewizyjnej.
5. Podejmowanie uchwał o zmianie statutu.
6. Nadawanie godności honorowego członka Stowarzyszenia.
7. Uchwalanie wysokości wpisowego i składek członkowskich.

§ 26

Być wybieranymi na delegatów oraz kandydować do wszystkich władz Stowarzyszenia mogą wyłącznie osoby fizyczne.

§ 27

Wybory do wszystkich władz Stowarzyszenia zapadają w głosowaniu tajnym. W przypadku uzyskania przez dwóch lub więcej kandydatów jednakowej ilości głosów zarządza się głosowanie dodatkowe.

§ 28

W głosowaniu na Przewodniczącego wymagane jest uzyskanie przez kandydata więcej niż 50% wszystkich głosów. W przypadku nieuzyskania przez żadnego kandydata w pierwszym głosowaniu wymaganej ilości głosów, głosowanie powtarza się do skutku drogą eliminacji kandydatów z najmniejszą ilością głosów.

§ 29

Uchwały zapadają zwykłą większością głosów przy obecności więcej niż 1/2 wszystkich delegatów, w głosowaniu jawnym.

§ 30

W przypadku stwierdzenia braku wymaganej liczby uprawnionych do głosowania wyznacza się drugi termin, w którym wszystkie uchwały zapadają bez względu na liczbę obecnych.

§ 31

Rada Główna pełni funkcję naczelnej władzy Stowarzyszenia i jest bez-

pośrednio odpowiedzialna przed Walnym Zgromadzeniem Delegatów.

1. W skład Rady Głównej wchodzi przewodniczący i jej Prezydium, wybrani wcześniej przez Walne Zgromadzenie Delegatów oraz przewodniczący wszystkich kół terenowych lub w ich zastępstwie sekretarze.
2. Na pierwszym swym posiedzeniu Rada Główna konstituuje się, wybierając ze swojego grona dwóch wiceprzewodniczących, sekretarza i skarbnika.
3. Plenarne posiedzenia Rady Głównej odbywają się w zależności od potrzeb, nie rzadziej jednak niż raz do roku.

§ 32

Do kompetencji Rady Głównej należy:

1. realizowanie statutowych celów Stowarzyszenia, zgodnie z programem i uchwałami Walnego Zgromadzenia Delegatów,
2. zatwierdzanie budżetów i planów działalności Stowarzyszenia,
3. powoływanie i rozwiązywanie kół terenowych /do powołania kół wystarczy 5 członków/,
4. podejmowanie decyzji w sprawie pozbawienia członkostwa lub zawieszenia w prawach członkowskich,
5. przedkładanie Walnemu Zgromadzeniu Delegatów wniosków o nadanie godności honorowego członka Stowarzyszenia,
6. występowanie z wnioskami w sprawie nagród i odznaczeń państwowych oraz stypendiów twórczych,
7. podejmowanie uchwał o przystąpieniu do stowarzyszeń krajowych lub zagranicznych,
8. propagowanie idei i celów statutowych Stowarzyszenia.

§ 33

Prezydium Rady Głównej

1. W skład Prezydium Rady Głównej wchodzi:
 - a/ przewodniczący Rady Głównej
 - b/ dwaj wiceprzewodniczący Rady Głównej
 - c/ sekretarz
 - d/ skarbnik
 - e/ 6 członków wybranych przez Walne Zgromadzenie.
2. Posiedzenia Prezydium Rady Głównej zwołuje przewodniczący lub w jego zastępstwie sekretarz, w zależności od potrzeby, nie rzadziej jednak niż raz na kwartał.

§ 34

Do kompetencji Prezydium Rady Głównej należy kierowanie bieżącymi pracami Stowarzyszenia, w tym:

1. opracowywanie budżetów i planów pracy,
2. powoływanie komisji, zespołów problemowych oraz kolegiów redakcyjnych,
3. opracowywanie wewnętrznych regulaminów komisji i zespołów problemowych,
4. współpraca z terenowymi władzami administracyjnymi w sprawach objętych statutową działalnością Stowarzyszenia,
5. zwoływanie posiedzeń Rady Głównej,
6. zarządzanie majątkiem Stowarzyszenia,
7. zatrudnianie i zwalnianie pracowników etatowych zgodnie z obowiązującymi przepisami i w miarę finansowych możliwości,
8. podpisywanie umów o współpracy z pokrewnymi stowarzyszeniami krajowymi i zagranicznymi,
9. zlecanie opracowań naukowych i dokumentacyjnych instytucjom oraz osobom prywatnym jak również innych prac pomocniczych związanych ze statutową działalnością Stowarzyszenia,
10. przygotowywanie zebrań i sesji naukowych oraz opracowywanie regulaminów konkursów organizowanych przez Stowarzyszenie.

§ 35

Walne Zebranie członków koła

1. Jest najwyższą władzą terenową.
2. Może być zwoływane w trybie zwyczajnym i nadzwyczajnym - przez

Radę Koła.

3. W przypadku stwierdzenia braku statutowego quorum może być zwołane w drugim terminie, wszystkie uchwały podjęte w drugim terminie są prawomocne bez względu na liczbę przybyłych członków.
4. Do kompetencji Walnego Zebrania członków koła należy:
 - a/ uchwalać programu działalności koła,
 - b/ rozpatrywanie sprawozdań Rady Koła i udzielanie absolutorium ustępującym władzom,
 - c/ wybór delegatów,
 - d/ wybór Rady Koła, składającej się z 3-7 członków.

§ 36

Rada Koła konstituuje się na pierwszym posiedzeniu, wyłaniając ze swojego grona przewodniczącego, sekretarza i skarbnika.

1. Posiedzenia Rady Koła zwołuje przewodniczący lub w jego zastępstwie sekretarz.
2. Do zadań Rady Koła należy:
 - a/ kierowanie bieżącą działalnością koła zgodnie z programem i uchwałami władz Stowarzyszenia,
 - b/ popularyzowanie statutowych celów Stowarzyszenia poprzez organizowanie na swoim terenie odczytów, prelekcji i wystaw,
 - c/ zgłaszanie wniosków i postulatów pod adresem władz naczelnych Stowarzyszenia,
 - d/ reprezentowanie członków koła na zewnątrz,
 - e/ przyjmowanie nowych członków Stowarzyszenia,
 - f/ zbieranie składek członkowskich i przekazywanie ich na konto Stowarzyszenia.

§ 37

Komisja Rewizyjna na pierwszym posiedzeniu wyłania ze swego grona przewodniczącego, jego zastępcę i sekretarza.

1. Do zadań Komisji Rewizyjnej należy bieżąca kontrola władz naczelnych i terenowych co do zgodności ze statutem i uchwałami oraz kontrola działalności finansowej i gospodarczej.
2. Komisja Rewizyjna ma dostęp do wszystkich ksiąg i dokumentów, a jej przewodniczący lub upoważniony członek może brać udział w posiedzeniach wszystkich władz Stowarzyszenia /bez prawa głosu/.
3. Komisja Rewizyjna ma obowiązek złożenia na Walnym Zgromadzeniu Delegatów sprawozdania ze swej działalności oraz wnioskowania w sprawie absolutorium dla ustępujących władz.

Rozdział V. Majątek i fundusze Stowarzyszenia

§ 38

Stowarzyszenie może posiadać majątek ruchomy i nieruchomy, zawierać umowy oraz gospodarować całym majątkiem i wszystkimi środkami pieniężnymi na cele statutowe.

1. Na fundusze Stowarzyszenia składają się:
 - a/ składki członkowskie,
 - b/ zapisy, darowizny, dotacje,
 - c/ dochody z ruchomości i nieruchomości,
 - d/ dochody z działalności statutowej,
 - e/ dochody z działalności gospodarczej po uzyskaniu zezwolenia odpowiednich władz,
 - f/ dochody z innych źródeł.
2. Akty prawne w imieniu Stowarzyszenia, pociągające za sobą zobowiązania finansowe są podpisywane przez przewodniczącego lub jego zastępcę oraz skarbnika.
3. W przypadku likwidacji Stowarzyszenia, Rada Główna na swym ostatnim posiedzeniu powoła specjalną Komisję Likwidacyjną, która w porozumieniu z władzą rejestracyjną zajmie się sprawami przekazania majątku innym instytucjom lub organizacjom społecznym o pokrewnym charakterze.

Rozdział VI. Postanowienia końcowe i przejściowe

§ 39

1. Zmiany dotyczące statutu uchwała Walne Zgromadzenie Delegatów większością 2/3 głosów, przy obecności 2/3 wszystkich uprawnionych do głosowania.
2. Decyzję o likwidacji Stowarzyszenia może podjąć tylko Walne Zgromadzenie Delegatów większością 3/4 głosów przy obecności 3/4 wszystkich uprawnionych do głosowania delegatów.

§ 40

Do czasu rejestracji Stowarzyszenia i ukonstytuowania się wszystkich jego władz, powstaje grupa inicjatywna, reprezentująca wszystkich zainteresowanych.

S T A T U T

ABJADNANNIA ACHOVY POMNIKAŮ I RAŽVİCČIA BIEŁARUSKAJE MATARJALNAJE KULTURY Ů POLŠČY

Raždzieł I. Ahulnyja pastanovy

§ 1

Abjadnannie Achovy PomnikaŮ i Ražvıćcia Biełaruskaje Matarjalnaje Kultury Ů Polščy, zvana je dalej u skaračenni Abjadnanniem, jość samakirujučaj arhanizacyjaj hramadzka ha charakteru, hurtujučaj asoby zacıkaŭlenyja biełaruskaj matarjalnaj i mastackaj kulturaju, jaje historyjaj, achovaj i papularyzacyjaj dy dalejšym ražvıćciom.

§ 2

Abjadnannie dziejničaje na abšary Polskaje Narodnaje Respubliki a siadzičaju jahonych vyšejšych űkładaŮ žjaŭlajecca horad Biełastok.

§ 3

Abjadnannie žjaŭlajecca prāvavaj /jurydyčnaj/ asobaju.

§ 4

Statut Abjadnannia dvuchmoŭny, z tym, što űsie interpretacyjnyja sumnienni vyrašajucca pavodla polskamoŭnaha tekstu.

§ 5

Abjadnannie karystajecca űłasnymi dvuchmoŭnymi firmavymi drukami i piačatkami:

1. Kruhłaju piačatkaju z nadpisami űzdouž biera hoŭ, na abvodzie: "Stowarzyszenie Opieki nad Zabytkami i Rozwojem Białoruskiej Kultury Materialnej w Polsce", "Abjadnannie Achovy PomnikaŮ i Ražvıćcia Biełaruskaje Matarjalnaje Kultury Ů Polščy", a pa-siarodzinie "Rada Główna" - "Hałouńaja Rada" abo "Rada Koła w" - "Rada Hurtka Ů"
2. Padoužnaju, karespandencyjnaju piačatkaju z nadpisami jak vyšaj.

§ 6

Abjadnannie maje űłasnuju arhanizacyjnuju adznak.

§ 7

Abjadnannie ű svojoj dziejnaści apirajecca na Kanstytucyju PNR i ratyfikavanyja mižnarodnyja kanvencyi.

§ 8

Abjadnannie moža być členam ajčynnych i mižnarodnych zhurtavańniaŭ taho samaha abo padobnaha charakteru.

§ 9

Abjadnannie abapiraje svaju dziejnaść na hramadzkuju pracu űsiech členaŭ.

Raždzieł II. Mety i srodki dziejnaści Abjadnannia

§ 10

Metaj Abjadnannia jość hramadzka je służeńnie spravi achovy pomnikaŮ matarjalnaj i mastackaj kultury dy dalejšaha jaje ražvıćcia, a asa-bliva:

1. papularyzacyja idei achovy pomnikaŮ matarjalnaj i mastackaj kul-tury siarod biełaruskaje hramadzkaści Ů Polščy,

2. namahanni dzieła pašyreńnia ŭzroŭniu aŭtelnaj estetyčnaj kultury biełaruskaje hramadzkasći ślacham šyreńnia viedańnia pomnikaŭ, ichnych mastackich, historyčnych i paznavalnych vartašciaŭ dy vartašniejšych tvoraŭ sučasnaha mastactva, vyrabaŭ ramiastva i sučasnaha narodnaha mastactva,
3. dziejnaŭe supracouńictva ŭładaŭ Abjadnańnia dy ŭsich jahonych siabroŭ z zachavalnickimi ŭładami, aśvietnymi i kulturnymi ŭstanovami na nivie achovy pomnikaŭ,
4. uspamahannie raźvićcia sučasnaha mastackaha ramiastva, narodnaha mastactva i sučasnaha prafesijanalnaha mastactva vyrastajučaha z tradyicyjaŭ biełaruskaje matarjalnaŭe kultury,
5. papularyzacyja sučasnych architektaničnych raźviazak u sielskim buďaŭnictvie zhoďnych z tradyicyjami miascovaha narodnaha buďaŭnictva,
6. inšpiravańnie navukovych dośleďaŭ sučasnaj i daŭniaj biełaruskaj matarjalnaj kultury dy supracouńictva ŭ hetym z navukovymi ŭstanovami ŭ krainie i za miežoju,
7. raspaŭsiudžvanie siarod biełaruskaje hramadzkasći viedańnia pravych aktaŭ datyčnych achovy pomnikaŭ,
8. papularyzavańnie dasiahnieńniaŭ biełaruskaje kultury, jejnych tradyicyjaŭ dy sučasnych problemaŭ siarod polskaha hramadztva.

§ 11

Abjadnańnie dasiahaŭe svaje mety ślacham:

1. naŭadžvańnia navukovych sesijaŭ, lekcyjaŭ, dakiadaŭ, vystavak, turystyčna-krajaznaŭčych ekskursijaŭ,
2. ŭłasnaj vydavieckaj dziejnasći navukovaha i papularyzatorskaha charakteru, u tym liku vydavańnia manohrafijaŭ i navukovych apracavańniaŭ, plakataŭ, albomaŭ, turystyčnych folderaŭ i paštovak,
3. supracouńictva z anakałičnymi zhurtavańniami i navukova-daśleďčyckimi ŭstanovami ŭ krainie i za rubiažom u spravach źviazanych sa statutnaj dziejnasćiu Abjadnańnia,
4. źbirańnia i apracouvańnia čakumentačy pa biełaruskaj matarjalnaj kultury i mastactvie,
5. uspamahannia raźvićcia sučasnaha biełaruskaha mastactva narodnaj i amatarskaj tvorčaści ślacham naŭadžvańnia konkursaŭ, vystavak, pleneraŭ i zachadaŭ dzieła naznačėńnia stypendyjaŭ tvorcam,
6. inšpiravańnia i merytaryčnaŭe dapaŭhi ŭ arhanizavańni stačnych zboraŭ i kalekcyjaŭ biełaruskaj matarjalnaj kultury, narodnaj i samadziejnaj tvorčaści dy prafesijanalnaj plastyki,
7. arhanizavańnia pa miery finansavych mahčymasćiaŭ Abjadnańnia ŭłasnych fondaŭ achovy pomnikaŭ i raźvićcia plastyčnaŭe tvorčaści,
8. supracouńictva z administratyŭnymi ŭładami, hramadzkimi i arhanizacyjami moładzi, prafesijanalnymi sajuzami i damami kultury ŭ spravach statutnaj dziejnasći Abjadnańnia,
9. tvorėńnia ŭłasnych varštataŭ i majsterniaŭ mastackaha ramiastva ŭ halinie tkactva, ceramiki, kavalstva, meblarstva itp.

Raździeł III. Členy, ichnyja pravy i abaviazki

§ 12

Členy Abjadnańnia dziełacca na zvyčajnych, hanarovych i zamiežnych.

§ 13

Členami zvyčajnymi Abjadnańnia mohuť być:

1. fizyčnyja asoby
2. pravavyja asoby, jak kalektyŭnyja členy: arhanizacyi, ustanovy, pradprijemstvy, arcieli, školy i inšyja.

§ 14

Hanarovymi členami mohuť być fizyčnyja asoby, jakija asabliva sadziejničali šyreńniu idejaŭ Abjadnańnia, jahonam raźvićciu i dapaŭhali ŭ dasiahnieńni jahonych metaŭ.

§ 15

Zamiežnymi členami mohuť być hramadźianie inšych dziaŭžaŭ dy pravavyja asoby ŭ siadźibaju ŭ inšaj krainie.

§ 16

U členy Abjadnannia pryjmaje:

1. Rada Hurtki - fizyčnyja asoby, jak zvyčajnych členau na padstavie padanoj raniej pišmovoju deklaracyi,
2. Prezydium Hałounaje Rady - pravavyja asoby i zamiežnych členau na padstavie deklaracyi, jak vyšej,
3. zvanne hanarovača člena pryznaje Ahulny Schod Delehatau pa prapannovje Hałounaje Rady zvyčajnaju bolšasčiu hałasou, kali prysutničaje nia mienš 2/3 delehatau.

§ 17

Zvyčajnyja členy majuć prava:

1. vybirać i być vybiranymi va ūlady Abjadnannia pavodla pryneypau akrešlenych dalejšymi postanovami Statutu,
2. unošić prapanovy, pastulaty dy vykazvać svaje pohłady u spravach datyčnych Abjadnannia,
3. udzielnicać u schochach, navukovyh, kanferencyjah, komisijach i problemnych hurtkach Abjadnannia,
4. atrymlivać aktualnuju i počinuju informacyju nakont usich formau dziejnasči Abjadnannia.

§ 18

Hanarovyja členy vyzvaleny ad abaviazku płacić členskija składočny i karystajuca jany pravami zaklučanyimi ū § 17 pkt 2-5.

§ 19

Zamiežnyja členy indyvidualna deklarujuć vieličyniu členskich składočyn i karystajuca pravami hanarovyh členau.

§ 20

Zvyčajnyja členy abaviazany:

1. aktyŭna udzielnicać u ašyčcaŭleńni metau Abjadnannia i dbać pra jahonaje raźvidcio,
2. vykonvać pryniatyja abaviazacielstvy,
3. prytrymlivacca statutu, pravilaŭ i postanovaŭ ūlad Abjadnannia,
4. rehularna płacić členskija składočny.

§ 21

Zvyčajnaje členstva špyniajacca ū vyniku:

1. dobraachyotnaha adychodu z Abjadnannia i padannia pišmovoju usjary,
2. pazbaŭleńnia pravamocnym prysudam usiechulnaha sudu hranačzkich pravoŭ,
3. vyklučennia Hałounaj Radaju z pryčyny hrubych parušeńnicu statutu abo nieapłačvańnia členskich składočyn na precichu adnaho hoŭu.

§ 22

Asoby chočuŭdžyja paŭtorna być pryniatymi ū členy Abjadnannia, mohuć stać zvyčajnymi členami nie raniej čym pašla troch hačou ad daty spy-nieńnia členstva i zakancheńnia kary pazbaŭleńnia hranačzkich pravoŭ.

Raździel IV. Arhanizacyjnaja struktura i ūlady Abjadnannia

§ 23

Ūlady Abjadnannia dzielacca na hałounyja i miascovyja.

1. Hałounymi ūladami zjaŭlajuca:
 - a/ Ahulny Schod Delehatau,
 - b/ Hałounaja Rada i jaje Prezydium,
 - c/ Revizijnaja Komisija.
2. Miascovymi ūladami zjaŭlajuca:
 - a/ Ahulny Schod Členaŭ Hurtki,
 - b/ Rada Hurtki.
3. Termin paŭnamoctva ūsich ūladaŭ try haŭy.

§ 24

Ahulny Schod Delehatau jošć najvyšejšaj ūladaj Abjadnannia.

1. Delehatau vybiraajacca na ahulnych Schochach Hurtkou adpaviedna da kolkaści členaŭ u praporecyi akrešliwanaej kožny raz Prezydiumam Hałounaje Rady.
2. Ahulny Schod Delehatau možna sklikać paračkam:
 - a/ zvyčajnym - jak spravazdačna-vybarčy što try haŭy, pašla ter-

minu paūnamoctva.

b/ nadzvyčajnym - sklikaŭe Haŭoūnaja Rada z ukaŭsaj inicyjatyvy, pa prapanowie Revizijnaje Kamisii abo Prezydyumu.

§ 25

U kompetencyju Ahulnaha Schođu Delehataŭ uvachodzić:

1. Začvierdžeńnie prahramy merytaryčnaje dziejnaści Abjadnańnia.
2. Razhledžeńnie spravaždačaŭ Haŭoūnaje Rady, Revizijnaje Kamisii dy prymannie pastanovaŭ u spravach adabreńnia dziejnaści ŭstupajučych haŭoūnych ŭład.
3. Začvierdžeńnie pravilaŭ Revizijnaje Kamisii.
4. Wybary:
 - a/ staršyni Haŭoūnaje Rady ŭ asobnym hałasavańni,
 - b/ častki členaŭ Prezydyumu Haŭoūnaje Rady,
 - c/ placi členaŭ Revizijnaje Kamisii.
5. Pastanovy pra źmieńny statutu.
6. Pryznavańnie tytułu hanarovaha siabra Abjadnańnia.
7. Začvierdžeńnie ŭzroūniu ŭznosu i členskich skłaďoŭ.

§ 26

Vybirad u delehataŭ i va ŭsie ŭłady Abjadnańnia možna ano fizyčnyja asoby.

§ 27

Ŭsie ŭłady Abjadnańnia vybirajecca ŭ tajnym hałasavańni. U vypadku kali dvuch i bolš kandydataŭ atrymlivajuć adnolkavyja kolkaści hałasoŭ, hałasavańnie paŭtarajecca.

§ 28

U vybarach staršyni kandydat pavinien atrymać zvyš piadziessiaci pracentau ŭsiech hałasoŭ. Kali ni adzin z kandydataŭ nie atrymaje ŭ pieršym hałasavańni patrabavanaŭje kolkaści hałasoŭ, hałasavańnie paŭtarajecca ślacham eliminacyi kandydataŭ atrymaŭšych najmieniš hałasoŭ aŭ da vybaru staršyni.

§ 29

Pastanovy pryjmajecca zvyčajnaju bolšašciu hałasoŭ u prysutnaści bolš polovy ŭsiech delehataŭ u jaŭnym hałasavańni.

§ 30

U vypadku niaprysutnaści patrabavanaŭje kolkaści ŭpaŭnavažanych da hałasavańnia naznačajecca nastupny termin, kali ŭsie pastanovy pryjmajecca niahledziacy na kolkaść prysutnych.

§ 31

Haŭoūnaja Rada spraŭlaje rolu viarchoŭnaj ŭłady Abjadnańnia i adkazyvaje biespasiaradna pierad Ahulnym Schoďam Delehataŭ.

1. U skłaď Haŭoūnaje Rady ŭvachodziad staršynia i jaje Prezydyum, vybranyja raniej Ahulnym Schoďam Delehataŭ i staršyni ŭsiech miascovych hurtkoŭ, abo ŭ zamiasčeńni ich sakratary.
2. Na svaim pieršym pasiadžeńni Haŭoūnaja Rada ŭstanaŭlivajecca, vybirajučy spasiarod siabie dvuch namiešnikaŭ staršyni, sakratara i skarbniaka.
3. Plenarnyja pasiadžeńni Haŭoūnaje Rady adbyvajucca zaležna ad patrebaŭ, adnak-ža nie radziej čym raz u hoď.

§ 32

U kompetencyju Haŭoūnaje Rady ŭvachodzić:

1. realizavańnie statutnych metaŭ Abjadnańnia, zhodna z prahramaju i pastanovami Ahulnaha Schođu Delehataŭ,
2. začvierdžeńnie biudžetaŭ i planaŭ dziejnaści Abjadnańnia,
3. tvareńnie i raspuskajeńnie miascovych hurtkoŭ /dziela arhanizavańnia hurtka davoli 5-och členaŭ/,
4. pryjmannie pastanovaŭ u spravach pazbaŭleńnia členstva i časovaha pazbaŭleńnia členskich pravoŭ,
5. vystupańnie na Ahulnym Schoďzie Delehataŭ z prapanovami adnosna pryznańnia zvańnia hanarovaha člena Abjadnańnia,
6. vystupańnie z prapanovami datyčnymi ŭznaharodaŭ, dziaržaŭnych adznak i tvorčych stypendyjaŭ,
7. pastanovy pra prystupleńnie da krajovych i zamiežnych abjadnańniaŭ

9. popularyzacyja idejaŭ i statutnych metaŭ Abjadnania.

§ 33

Prezydum Hakoŭnaje Rady.

1. U skiad Prezydumu Hakoŭnaje Rady ŭvachodziad:
 - a/ staršynia Hakoŭnaje Rady
 - b/ dwuch namiešnikaŭ staršyni Hakoŭnaje Rady,
 - c/ sakratar,
 - d/ skarbnik,
 - e/ 6 členaŭ vybranych Ahulnym Schodam.
2. Pasiadžeŭni Prezydumu Hakoŭnaje Rady sklikaŭe staršynia /kali heta niemahčyma, robić heta sakratar/, zaležna ad patreb, nie ra-
dzić adnak ŭm adnojŭ u kvartał.

§ 34

U kompetencyi Prezydumu Hakoŭnaje Rady mieściacca kiravaŭnie biahu-
čymi pracami Abjadnania, u tym liku:

1. apracoŭvaŭnie biudžetaŭ i planaŭ pracy,
2. tvareŭnie kamisijaŭ, problemnych hurtkoŭ i redakcyjnych kalenijaŭ,
3. apracoŭvaŭnie ŭnutranych prawiłaŭ kamisijaŭ i problemnych hurtkoŭ,
4. supracuŭnictva z miascovymi administratywnymi ŭkladami u sprawach
čatyčnych statutnaje dziejnaści Abjadnania,
5. sklikaŭnie pasiadžeŭniaŭ Hakoŭnaje Rady,
6. zahadyŭnie mājemašciu Abjadnania,
7. pryŭaŭnie i vyzvolvaŭnie štatnych pracuŭnikaŭ zhadna z abaviazve-
jučymi prawiłami i pa-miery finansowych mahčymašciaŭ,
8. padpisvaŭnie dahavaraŭ pra supracuŭnictva z analažičnymi abjadna-
niami krajovymi i zamiežnymi,
9. daručaŭnie navukowych i ŭkładačnych apracavaŭniaŭ ustanovam
i pryvatnym osobam jak i insch ŭpamožnych prac žyvjacych sa
statutnaju dziejnašciu Abjadnania,
10. padrychtoŭvaŭnie schoŭaŭ i navukowych sesijaŭ dy apracoŭvaŭnie
prawiłaŭ konkursaŭ naŭlažvanych Abjadnaniem.

§ 35

Ahulny Schod Členaŭ Hurtka

1. Joć najvyšejšaju miascovaj ŭkładaŭ.
2. Moža być sklikanym zvyčajnym i nadzvyčajnym paradam - Radaŭu Hur-
tka.
3. U vypadku, kali nima statutnaha quorum moža być sklikanym na nas-
tupny termin; usie postanovy pryniata u druhim terminie paŭne-
močnyja nie zvažajučy na koliažę prysutnych členaŭ.
4. U kompetencyi Ahulnaha Schoŭu Členaŭ Hurtka ŭmiasčajecca:
 - a/ zaćvierdžvaŭnie prahraŭy dziejnaści hurtka,
 - b/ razhladžvaŭnie spravaŭšč Rady Hurtka i adabreŭnie dziejnaści
ustupajučych ŭlad,
 - c/ vybar delehataŭ,
 - d/ vybary Rady Hurtka, u skiadzie 3-7 siabroŭ.

§ 36

Rada Hurtka składajecca padčas pieršaha pasiadžeŭnia, vybirajučy spa-
siarod siabie staršyniu, sakrataru i skarbniaka.

1. Pasiadžeŭni Rady Hurtka sklikaŭe staršynia /moža jaho zastupić
u hetym sakratar/.
2. U liku zadaniaŭ Rady Hurtka mieściacca:
 - a/ kiravaŭnie biahučaju dziejnašciu hurtka zhadna z prahraŭaju
i postanovami ŭlad Abjadnania,
 - b/ popularyzacyja statutnych metaŭ Abjadnania šlacham naŭlažva-
nia u svajoj vokolicy lekcyjaŭ, čakladaŭ, vystavak,
 - c/ vystupaŭnie z prapanovami i pastulatami da hakoŭnych ŭlad Abjad-
nania,
 - d/ pradstaŭnictva členaŭ hurtka u žniešnich kontaktach,
 - e/ pryjmaŭnie novych členaŭ Abjadnania,
 - f/ zbor členskich składoŭ i pieradača ich na rachunak Abjadnania.

§ 37

Revizijnaja Kamisija na svaim pieršym pasiadžeŭni vybiraŭe sa svajho

składu starszynie, jahonaha namieśnika i sakratarä.

1. Da zadaniäü Revizijnaje Kamisii naležyć biahučaja kantrola zhoďnasci sa statutam i pastanovami dziejnasci hačoŭnych i miascovych ŭladaŭ i kantrola finansavaj i haspadarčaje dziejnasci.
2. Revizijnaja Kamisija мае dostup da ŭsich dakumentaŭ i knihaŭ, a jaje starszyna abo ŭpaŭnavažany člen moža ŭdzielniać uva ŭsich pasiadžeńniach usich ŭład Abjadnańnia/biaz prava hołasa/.
3. Revizijnaja Kamisija abaviazana pradstavić Ahulnamu Schođu Delehataŭ spravazdaču sa svaje dziejnasci dy vystupać u spravi adabrennia ŭstupajućych ŭład.

Raździeł V. Májemaść i finansy Abjadnańnia

§ 38

Abjadnańnie moža zajać ruchomuju i niaruchomuju mājemaść, zaklučać dahavory dy haspadaryć celaju mājemaściu i ŭsimi hrašovymi srodkami dzieła realizacyi statutnych metaŭ.

1. Na fond Abjadnańnia składajućca:

- a/ členski ja składočny,
- b/ daravalnaja zapisy, datacyi,
- c/ dačody z ruchomaj i niaruchomaj mājemaści,
- d/ dačod sa statutnaje dziejnasci,
- e/ dačod z haspadarčaje dziejnasci paśla attrymańnia dažvołu adpaviednych ŭład;
- f/ dačod z inšych krynie.

2. Pravyja akty ad imia Abjadnańnia datyčnyja finansavych spravaŭ padpisvaje starszyna abo jahon namieśnik i skarbnyk.
3. U выпадку likvidavannia Abjadnańnia, hačoŭnaja Rada na svaim apośnim pasiadžeńni stvoryc admyslčuju Likvidacyjnaju Kamisiju, jakaja ŭ parasmleńni z rehistratyŭnaj ŭładaŭ sojniecca spravi pieradannia mājemaści inšym ustanovam i hramadzki arhanizacyjam padobnaha charaktaru.

Raździeł VI. Zaklučnyja i časovyja pastanovy

§ 39

1. Žniery statutu adviardžaje Ahulny Schoď Delehataŭ bolšasciu 2/3 hołasoŭ, u prysutnasci 2/3 usich ŭpaŭnavažanych da hołasavannia delehataŭ.
2. Pastanovu adnosna likvidacyi Abjadnańnia moža pryniać tolki Ahulny Schoď Delehataŭ bolšasciu 3/4 hołasoŭ u prysutnasci 3/4 usich ŭpaŭnavažanych da hołasavannia delehataŭ.

§ 40

Da času rehistracyi Abjadnańnia i ŭstanaŭleńnia ŭsich jahonnych ŭład, tvorycca arhanizacyjny kamitet, jaki pradstaŭlaje ŭsich zacikaŭlonych.

KIB KIE ZAHINULEA

Katarjaŭ publikujem pavodla drukarskaha adbitka "Nivy" nr 51, ad 20.XII.1981 hoďu, jakaja nikoli nie vyjšla z druku ŭ vyniku abviaščeńnia vajennaha stanovišča. Kali-ž "Niva" ŭ sakaviku 1982 hoďu pačala znoŭ pajaŭlacca, jejny hačoŭny redaktar pastaviŭ spravu publikacyi jaho pierad Prezydynam HP BH-KT, jaki, idučy śledam za im, adniośsia da jaje admoŭna, jak da prajavy anarchii z bohu aŭtara i namieśnika starszyny Abjadnańnia.

Nieabchoďnaść stvareńnia hramadzkej arhanizacyi, jakaja-b zaniałasia achovaj pomnikaŭ historyi i kultury biełarusau u Polšcy, pajaŭiłasia adrazu paśla paŭstannia Narodnaj Polšcy pa toj prestaj pryčynie, što ŭ jaje mieščach apynulasia niekaliki societŭ tysiać biełaruskaha nasielnicтва. Vialiki ja spadziavannia na toje, što zadannia takoj arhanizacyi spoŭnić Biełaruskaje Hramadzka-Kulturnaje Tavarystva, kančatkova i biespavarotna raźviejalisia z momantam, kali byŭ likvi-

dawany Biełaruski Etnahrafičny Muzej u Biełavieży, a achviaravanyja ludźmi za darma jaho kaštoŭniejšyja ekspanaty raščiahnułi Dziaržaŭny Biełastocki Akruhovy i Ciechanaviecki Sielskahaspadarčy Muzei. Vystupiełni na čarhovyeh źjezdach BH-KT, artykuły ŭ "Nivie", a navat specyjalny plenium Hałoŭnaha Praŭleńnia BH-KT, pryśviečanyja sprawie achovy pomnikaŭ našaj historyi i kultury, byli ŭsiaho tolki rospaćnym biaharniem ratunku. Doŭhi čas zdavałasia, što hetyja hałašenni tak sama zastanucca biaz vodhuku. I jašče raz pačvierdziłasia praŭda - nia ŭsio ślachietnaŭje ziernie padaŭje na biełspłodnyja kamiełni...

- Jak naradziłasia zaduma stvareńnia Abjadnańnia Achovy Pomnikaŭ Biełaruskaj Materjalnaj Kultury? - pytaŭsia adnaho z inicjyataroŭ i namieśnika staršyni arhanizacyjnaha kamitetu jaho majho kalehu pa piaru Michasia Sachoviča z "Nivy".

- Vykaŭaŭ dumku i abhruntavaŭ jaje kożzinski mastak-žyvapisiec Mikałaj Davidziuk 25 maja 1981 h. na sustrečy ŭ klubie Sajuzu Polskich Piśmieniekaŭ u Biełastoku ŭ kole ludziej, jakija cikaviacca hetymi spravami. Tady-ž ŭznika inicjatyŭnaja hrupa, jakaja akreśliła kirunki dziejnaści pa padrychtoŭcy da stvareńnia takoj arhanizacyi, padzieliłi pamiż saboju zadannia. M. Davidziuk abaviazaŭsia padrychtaŭač prajekt jaje statutu, abapirajučysia na statut BH-KT, ustavu Biełaruskaha Tavarystva Achovy Pomnikaŭ Historyi i Kultury i pačobnyja polski ja arhanizacyi; V. Skłuboŭski ŭziaŭsia apasavač jurydyčnyja pačstavy; nu, a ja pačau vieści ŭsia dakamantacyju. Na schođzie inicjatyŭnaj hrupy 25 kastryčnika 1981 h. stvaryli arhanizacyjny kamitet Abjadnańnia ŭ składcie: M. Davidziuk - staršnia, M. Sachovič - namieśnik staršyni, M. Łobač, V. Skłuboŭski i S. Janovič - čłeny kamitetu; vyznačyli napramki daľejšaj dziejnaści, abierkavali prajekt statutu.

I tut jakraz nieabchodna paznajomicca z asnoŭnymi śćvierdžaniami prajektu statutu, bo jany najlepš pakazvajuc paŭstajučuju arhanizacyju. Navorycca, miż inšym, u im:

"Abjadnańnie Achovy Pomnikaŭ i Raźvićcia Biełaruskaj Materjalnaj Kultury ŭ Polšcy... źjaŭlajecca samastojnaj hramadzkaŭ arhanizacyjaj, jakaja hurtuje ludziej, zacikaŭlenych biełaruskaj materjalnaj kulturaj i masťactvam, jaje historyjaj, achovaj, papularyzacyjaj i daľejšym raźvićciom".

A zadannia Abjadnańnie vyznačaŭje sabie takija:

1. Papularyzavač idei achovy pomnikaŭ materjalnaj kultury i masťactva ŭ biełaruskim hramadztvie ŭ Polšcy;

2. Sadziejničač pavyšenni ahulnaha ŭzroŭniu adčuvannia, razumieńnia pryhožaha u biełaruskim nasielnicťvie ślacham šyrokaha aznajamleńnia z pomnikami, ich masťackimi, paznavalnymi i historyčnymi varťasciami, a tak sama z tvorami ciapierašniaha prafesijanalnaha masťactva, vyrabami ramiastva i narodnym masťactvam;

6. Inicyjavač i dapamahač u asnoŭvańni zboraŭ i kalekcyjaŭ biełaruskaj materjalnaj kultury, narodnaj i amatarskaj tvorčaści i inš.

- Pašla hetaha schođu my pačali dziejničač šyrokim frontam, - zaŭvažaje M. Sachovič. - Pierš za ŭsio papularyzujem nieabchodnaść stvareńnia Abjadnańnia na Biełastočynie i pa ŭsioj Polšcy, źbirajem deklaracyi pryčilnikaŭ stvareńnia Abjadnańnia. Dahetul sabrali my bołš za 200 deklaracyjaŭ ad techničnaj i tvorčaj intelihiencyi, rabočych, sialan, studenckaj moładzi z horađu Biełastoku i Biełastočyny, Varšavy, Łodzi, Inavrocłava, Bielska-Białaj, Hłanska, Ražońna i inšych miascovaściu z usiaje Polšcy. Naš kamitet źviarnuŭsia da Prezydyumu HP BH-KT sa specyjalnym listam za padtrymkaj. U im my, miż inšym, pisali: "Pa inicjatyvie hrupy asob, jakim sardečna bałič bieładziejny stan achovy pomnikaŭ biełaruskaj kultury, arhanizujecca hramadzkaŭje Abjadnańnie Achovy Pomnikaŭ Biełaruskaj Materjalnaj Kultury... Budzie heta biełarуска-polskaja arhanizacyja, h. zn. biełarusau i palaŭkau, entuzijastaŭ spravy, z pravam dziejnaści na ŭsioj terytoryi PNR". Prezydyum HP BH-KT vurašyŭ dač padtrymku stvareńniu Abjadnańnia i ŭ liście da Vajavodzkaha Uprauleńnia, miż inšym, pisau: "BH-KT jak

masavaja arhanizacyja nia maje mahŭmaści takich specyjalistyonych i asablivych zadanniaŭ, jakija vyznačaje sabie Abjadnannie... Vykazvajem svajo zadavalnennie, što pajavilisia takija inicyjatyvy, meta jakich dabro i buducynia matarjalnaj kultury biełarusau - hramadzian Narodnaj Polšcy". Ciapier składajem u Vajavodzkaje Uprauennie zjavu pra rehistracyju Abjadnannia z komplektam patrebnich dokumentau.

- I što dalej?

- Čakajem pryčilnaha vyniku, ale nia sklaŭšy ruki. Užo abmiarkouvajem kirunki i metady našaj budučaj pracy. My-ž biarom na siabie pa samaj spravie tyja abaviazki, jakija Hałouŭaje Praŭlennie BH-KT nie zmahło vykanać za 25 hođ svajho isnavannia. Choćam, miž inšym, rehularna vydavać navukovyja sšytki, pryšviečanyja roznym aspektam matarjalnaj i duchoŭnaj kultury biełarusau u Polšcy. Našyja mastaki abdumvajuć metady inicyjavannia dalejšaha raźvićcia biełaruskaha narodnaha mastactva, zaachvočvannia da hetaha našych umielcaŭ i mnoha inšych spraŭ. Ščovam imkniemsia, kab biełaruskaja kultura ŭ Polšcy nia tolki nie zahinula, ale zmahła raźvivacca i ŭzbahaćacca.

- Dziakuju za razmovu.

Hutaryŭ M. Hajduk

Z p r a t a k o l n y c h n a t a t a k
z pasiadžeŭnia Prezydymu Biełaruskaha Hramadzka-Kulturnaha Tavarystva
ŭ Biełastoku, jakoje adbylosia 27.III.1983h.:

Walentyna Łaskiewicz. - Dyskutowališmy o Sekcji Etnograficznej Zarządu Głównego BTS-K. Ale, jak słyszałam, powstaje Społeczne Stowarzyszenie Opieki i Rozwoju Białoruskiej Kultury Materialnej. Mam pytanie: czy otrzymało ono akceptację ze strony ZG BTS-K? /.../

Aleksander Barszczewski. - Nic mi nie jest wiadomo o tej nowej organizacji, i należy gruntownie rozważyć nam tę sprawę! /.../

Mikołaj Samocik.^{x/} - O tym Towarzystwie ja nie nie wiem /.../

Konstanty Mojsienia.^{xx/} - Ja także nie nie wiem o tej organizacji. Wiem o istnieniu Sekcji Etnograficznej... /.../

x/ Staršynia Hałouŭaha, Praŭlennia BH-KT.

xx/ Sakratar HP BH-KT.

Pieradruk matarjakaŭ dazvalajecca pry ŭmovie spasyłki na krynicu.

Tyraż 100 ekz. - Żnivieli 1983 hod.

N a p r a v a c h r u k a p i s u

Zakanadaučaja padstava: Ustawa z dnia 31 lipca 1981r. - o kontroli publikacji i widowisk, art. 4.1.22/Dz.U. nr 20/; Uchwała Rady Państwa z dnia 17 września 1981r. w sprawie regulaminu sprawowania kontroli publikacji i widowisk, § 12.1.5 /Dz.U. nr 24/.